

645  
1981

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ  
ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏԻ  
ՊՈՇՏԱՄԱՆՈՒՅՆ



ISSN 0321-1509



# ԿԵՐպար կերպ

0321-1509  
№ 7 1981 6



# გეგი, რობერტ, ხველა...

კურაპ არ მინებდებულა გუშინდღი შთაბეჭდილებანი, კურაპ ასახული მოვალეობა ემიტილი, ნილვანილება გაასაზღულება რისკის მიგვინისტა! ცყველა ჩეგვანა ხომ დიდი, დაკინუკარებულ მოკავშირს ძირი მინანრიცა და მინმენი კუავიათ — ჩეგვინ-ჩევინ დიდი თუ მცირებული შეგვერნება საქართველოს კუონიშენისა და ცეკვისათვის აღმოკლებამ!

ვიშველიებთ, რადგან ეს მაღალი შეფასება კიდევ მეტად

ამ საკითხებს — საფლეოს და სამომავლო პროცენტებს მიეძღვნა საქართველოს კაც ცენტრალური კომიტეტის III პლანუმი,

ამ საღლეისონ და სახვალიო ამოცანების გადასაწყვეტია გვრაშმავს დღეს საქართველოს პარტიული ორგანიზაცია.

საყოველობრივი ცონილითა, რომ ამ მოსის საყმაოდ დღი ნა-  
დგენერალური საქართველოს ქადაგზე შეაგდნენ, ქართველი, რომ  
ლევაბეჭდისა თავისინა უმაღლესია და უნიტარულის დანიშნულების —  
დღისას გარდა, დღი მოვალეობას იღიონონვე ქვეყნის პოლი-  
ტიკურ, ეკონომიკურ, კულტურულ მშენებლობაში მონანილება  
მოვწინოთ.

ამ მოვალეობის შეგნებით, დღე საქართველოს სახელისა და  
უნიტარულის მიმდევარი დღეზე წინ ენაბორი, კადევ მეტად  
შეამდინარებოთ ხალხობრივი აღმასრულებელი მომართებელი.

## ერთობლივ ეს



Journal Number 3



10

საქართველოს სამინისტრო გზა შეკვეთის გზა, რომელიც უკეთესი დროის სამინისტროს მის დრო კუნძულის და სამინისტროს უკეთესი მის შეკვეთის პრინციპი დამტკიცებული იყო.

କେବଳିତ୍ୟାମ୍ବନ ପରିପରାକ୍ଷମ ଅନୁଭବିତ ଗ୍ରହଣ, ଏହା ରୂପ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ପରିପରାକ୍ଷମ ଅନୁଭବିତ ଗ୍ରହଣ ହେଉଥିଲା ଏହାର ପରିପରାକ୍ଷମ ଅନୁଭବିତ ଗ୍ରହଣ ହେଉଥିଲା । କେବଳିତ୍ୟାମ୍ବନ ପରିପରାକ୍ଷମ ଅନୁଭବିତ ଗ୍ରହଣ ହେଉଥିଲା ।

ରାଜ୍ୟପାଲଙ୍କିର ଦେଶ ପରିମାଣରେ  
୧,୫୦୦ ହଜାର ମିନିମଲାଗଲା.

1799-1802 ରୂପାଳୀ ଦୁଇଲକୁ ଗଢିଲେ ଏଥିରୁଥାଏ ମେହିରୁଥାଏ କାନ୍ଦିଲା ମେହିରୁଥାଏ  
ଏହି କରିପାରିବାକୁମୁଖ । 1808 ରୂପାଳୀ ଯାଇଲେ ମେହିରୁଥାଏ ଏହି କାନ୍ଦିଲା  
କରିପାରିବାକୁମୁଖ ।

ପ୍ରକାଶକ, ମହାଶ୍ରଦ୍ଧା କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଏବଂ ମହାଶ୍ରଦ୍ଧା  
ମିଶ୍ରମଙ୍କଳ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଯୁଦ୍ଧକୁ ମିଶ୍ରମଙ୍କଳ  
ମିଶ୍ରମଙ୍କଳ ମିଶ୍ରମଙ୍କଳ ଏବଂ ମିଶ୍ରମଙ୍କଳ

ଏ ଦେଖିଲୁ ପ୍ରାଣିମାତ୍ର ହେଲିବି ଏହି କିନ୍ତୁ  
କିମ୍ବା ଏ ଦେଖିଲୁ ପ୍ରାଣିମାତ୍ର ହେଲିବି ଏହି କିନ୍ତୁ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

Հայոց պետքանի զիմունը ուժ ձեռ-

Ցեսն ըմբռնեցաւ զաք. ցեսն թիվու-  
լունացացունից պահպանութ և տեսչու  
թիվունուց տն թիվուը.

ఎగుమా నెల్లెడు,  
ఉప్పుని వాటెడు.  
శేర్ లెక్కలు కొను, క్లోర్ లెక్కలు,  
శేర్ యి లెక్కలునీ, ఒ శేర్ జూలెసులు?  
శేర్ లు, ఏ లెక్కలు అను చెప్పాలుగు,  
ప్రాణులు  
పూల పూలులు కూడా.

ଏ ହେଉଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଏ ଯତ୍ତା — କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଏ ହେଉଥିଲା, କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ନିର୍ମାଣ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କ  
ମହାନ୍ତିଷ୍ଠାନୀ ଏବଂ ଲେଖକଙ୍କରେ,  
ଅନୁମତିଗୁଣ ପ୍ରଦାନକାରୀ ମହିଳା ପାତ୍ନୀଙ୍କ  
ଅଜ୍ଞାନୀ ବେଳେ ଦେଖିବାକୁ ପାଇବାରେ,  
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ,  
ପାତ୍ନୀଙ୍କରେ,  
ଅନୁମତିଗୁଣ ପ୍ରଦାନ କରିବାକୁ ପାଇବାରେ,  
କିମ୍ବା ପାତ୍ନୀଙ୍କରେ କରିବାକୁ

სამრეკილო...  
სამრეკილო...

1

卷之三



# କଣ୍ଠରୀତି

ଶ୍ରୀଗଣେଶ ଉତ୍ସବ ଶୈଳିଜଳାନୀ ଶ୍ରୀଲା  
ପାତ୍ରମାତ୍ରିଙ୍କ ଓ ପ୍ରଦ୍ରମ୍ଭଶ୍ରୀକରିତାଙ୍କ ଚିତ୍ରର ପାଦ-  
ମାତ୍ରି ଉତ୍ସବ ପର୍ଵ ଓ ମଧ୍ୟତରୀତି ପ୍ରଦ୍ରମ୍ଭଶ୍ରୀ  
ନେମାନୀ ଉତ୍ସବ ପାଶିବ.

ପ୍ରଦ୍ରମ୍ଭଶ୍ରୀକରିତାଙ୍କ ପାଦଗୋପରୀଙ୍କ ପାଦ ସାପ୍ତା-  
ତଥା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଫଳାଦଶଚିହ୍ନରେ ଏହା ଶାଖା ମିଛି-  
ଦି ଉତ୍ସବ ପ୍ରଦ୍ରମ୍ଭଶ୍ରୀକରିତାଙ୍କ, ଯେହାମି ସାମନ୍ଦର  
ପର୍ବତ ସମ୍ପର୍କରେ ଏହାଙ୍କରିତାଙ୍କ ଏହାପର୍ବତ ଓ ଏହାପର୍ବତ  
ଶୁଭଶାନ୍ତିକ ପ୍ରଦ୍ରମ୍ଭଶ୍ରୀକରିତାଙ୍କ ପାଦଗୋପରୀଙ୍କ ପରିଦ୍ଵାରା  
ଚାରିକାଳୀଙ୍କ ପରିପାପିତ ଦେଖିବା

ସୌରିଶ୍ରୀ ପରିବାରେ ଶଶି ପାଦରାଜିଗରାଃ  
— ହେବ ପରିବାରରେ ଏହା ଶଶିରେ ପ୍ରମ୍ରାଜଶ୍ରୀ-  
ରାଜବାହନୀ

ଏ ଶୈଳିଜଳା ପ୍ରମ୍ରାଜଶ୍ରୀକରିତା ଏହାଙ୍କରିତା, କରିତା-  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ନିରାଜନାରୀଙ୍କ ପରିବାରେ କରି-  
ନ୍ତିକାଳେ

— ପାଦା, ଶୈଳିଜଳା କି? — ମେଘଶବ୍ଦ ଅପାରାଜିତାଙ୍କର  
ବ୍ୟାପରେ ପାଦାକାଳୀଙ୍କ ପରିବାରରେ, ଶିରିମା-  
ରାଜ୍ଞିଙ୍କ ମନୋଧାର, କ୍ଷେତ୍ରକାଳରେ କରିତାଙ୍କ ବ୍ୟାପରେ  
ପାଦାରେ, ଏ ପାଦାରେ ... ଏବାକୁ  
କ୍ଷେତ୍ରକାଳରେ କରିତାଙ୍କ ବ୍ୟାପରେ, ଏବାକୁ  
କରିବାରେ ଅମ୍ବାକାଳରେ କରିବାରେ କରିବାରେ

— ରାତରେ କାହାରା? — ପର୍ବତରୀତି ପାଦରାଜିଗରାଃ  
ଏ ପାଦରେ ଏହାରେ

— ପ୍ରଦ୍ରମ୍ଭଶ୍ରୀକରିତା, ଦାତା, ହୋତି ଏହାରେ  
ଏହା ଏହାରେ ଏହାରେ

ଧରି ଧରି ପାଦଗୋପରୀଙ୍କ ଶଶିରେ  
ପରିପାପିତ ପରିପାପିତ ଏହାରେ ଏହାରେ

— ଏହା ପରିବାରରେ, କରିତା କିମି କରିତାଙ୍କ କରିବାରେ  
କରିବାରେ କରିବାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ  
କରିବାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ପାଦରାଜିଗରାଃ କରିବାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ପରିବାରରେ ପରିବାରରେ ଶଶିରାଜାଙ୍କ ପାଦଗୋପରୀଙ୍କ  
ପରିପାପିତ ପରିପାପିତ

ପରିବାରରେ ପରିବାରରେ କରିବାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

— କରିବାରେ କରିବାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ଧରି ଧରି ଧରି ଧରି ଧରି ଧରି ଧରି ଧରି



## ცურა გერულავა

### ისე3 საქართველოს

1.

ო, ელევანტა — ამ ფლების, ფიზი დღვების,  
ხალის გულიდან არახოდეს რომ არ ამოვა!  
მოღინევის შენ შორი შემკვიდრებიც  
ჩვენს უწეველო ზემოსა და სტუმრიანობას.

პალეტის ფილინინ ეს ოთხი დღე მზესაცით ენოვა,  
აღსაცეს თრომლევით, საიმაყოთ, დეველით,  
მაღალი.

კუთხი მეგობრებს უმასპინძლე, ვითორცა ღრურისმას,  
და განაციფრე ცველა შენ გულითალობით.

დიდმა სტუმრამ მოგილოცა სამიციც ველი  
და ისე ცმიდ აგყავანს შენმა შელემს.  
კურისებული იყო სისხრულის ცრულები მწველი  
და ფიქრთა ჩევრთა სამუდამო შეკავშირება!

2.

არა და არა, არ გვირება ის ქრუანტელი,  
ის ალტაცია — სამაინს სხვითა მოთველი  
და სისაცყვა, რასაც გრინინდა ცველ ქრონელი,  
კით ცველა მოძმე, ჩვენი მინის მკვიდრი ყოველი.

ისეც გუგუნძებს სიჭაბუჯის თამაში ფიცა;  
ფიციმს —  
ხუთა ათასი ნორჩი გულის ძევრის ერთანან,  
ისეც გუგუნძებს სიჭაბუჯის თამაში ფიცა.  
ძველი გვარისის ერთულების ხმას რომ შერთვია.

ვისაც უარის სისხრულის არ დაშრეტია  
და შენ დიდი გამრიცხელი აირი შემაური,  
უინაც ძალებში მეტცენტოს სისხლის ნეკო  
ქეცე, —  
მრავალ სიმღრას შთააგონებს ეს გაზაფული!

...რამდენ ძალებს ხალხს, რომელსაც ერთი სული  
შეს ღრუბლებიდან გამოიყვანს, როცა ნიტრობს!  
მაშელო, შეიღოთ ჯადოსწური სიყვარულია,  
უამაზესი მიმავლისებრ გასა რომ გვითებს.

### კახეთის გზაზე

ასე ღამაზი, ღვთავმრივი და ონვარი,  
გიგანტები, რიგორც მზე გომპორზე ამომავალი.

ყაყაჩოებით საცე მინდონს არა შორილები  
და შეს გარშემო თარეშობენ ქარაშოტები;

ქარაშოტები ამ ცეცხლით შევორი ფერგბის...  
ბრნიხაც მინდონზე, ვთ ხატება მშენებების.

მზე და ქალი, ყვავილებთან თამაშს მოქვევი,  
მე კოდრ ნინაღ, ჩიმამდებრი გამოისახი.

ქალი და მზე, შესმიზნ შეზარის მუდარა,  
თორებ, უნდაღო, ვაჟაცას ბევრი არა უნდა რა!

ერთი ღიმილი უცოდველი და უნებური,  
და შეს ნინაშე დაეციმა გამრუბელი.

ერთი ღიმილი... მხოლოდ ერთი ღიმილი წინდა...

აღმესანდრი გეგმვილი,

შრენალ „საქართველოს კალის“

1980-81 ცლადის კრებულის გამარჯვებული

# ტემა

(ცლადი დედაბი)

ქარი ჩადგა და ცხედ მონას კანტიკუნტად დაცემა წევისი პირ-  
ვალი მსხვევილი წევთები, თოქტოს ზეცას წინადანის მასარიცხვილი  
გამოგანაცნოს ხავაამშრალი, მინცურებული მინისათვის.

ჯანი, რომელიც მიყის ალექსანდრის შემხევებიდან და სულა  
მომენტიდან წინ, თოქტოს ფინმენს წასაურებელი და უძველესობის  
ეპარტემენტის ერთბაშვილი გასცელდა, მთვლ აღაზნის ველი  
შეარცებულ გამოცხველი და პორტალის თხოვი კუთხით ეკუ-  
რიცხვით ჩამოცხვევა. თვალის დახმატება ვერა კა მიკვანარი,  
რომ ინსლის ზეპარი ეკვამ ნამოგამრინა, მრრე ერთ დაინტერესი,  
დაიტუა, კარ-უანჯვის ზრიალი დანაწყობინ და შეუღილია თუ  
შიშინთ, რისხევითა თუ მუკარით და ღვარადა და ღვართქაფას  
ჩამოიყენა...

საამოდ გრილოდა.

არ ბარანდამდე თავიში ვაჯეტი და წვეშის შუ-  
სისას ვუსმენდი. ნელი, სულ ნელი ნიაი შუბლზე წეტარებით  
შეღამზენდადა...

ცნობდა და უფრერიბოდა.

გრენეაში მომავალ ცხოვერების ათასურად ძალებს კხლარ-  
თავდა და რცხვობოთ ეტებძებოდა.

მაგრამ უცაბედად ამ წვემაშ სხეა ნვიმები გამახსენა და უიქ-  
რების ნიშნულება გამოიტყობია...

გახსხვა, ზოგიერთი, ანი ბარისაგან რომ ვერ გავრჩიათ, რა  
შედეგურდ გამომოგენერინ ხოლო სრიალა ატრინიცენტრიდ და  
რა თავიმოწონედ აუკვეთოდნენ მარიალის კრიალა საფუ-  
ნდურებს...

მე მაშინ ირთავალი ზუსტად ოთხმეტრიან თოათ შექრდა  
ნაქროვები. სახლის პატრიოს ჩრდილოეთით ნაცვევი გმეტრის  
სიმღლეში და მორიცხვის მეტრის სიგრძეზე კედლები საგარეო  
გამოცხვანია და მინა შეგ უჩარისოდ ჩაეკანინა. ეს იყო ჩემ  
უნაჯარი, ჩემი ღლის სინათლე, პარისა კა რა მოგახსენოს! სა-  
ნილის კეც წითელ ტელი, აღამისტისმარილი წიმიდან მე-  
დო, შეგ რამეცნიმე წინა და ჩემი ლექსები მეწყა. როცა გრელი  
წერას მიმითოვდა, გამომოგებდა, მუსლებზე დაცულები ხოლო  
და ისე ერერდი.

პოდი, რდა, ბევრი გავაგრძელო, ერთ დღეს ავავ გავზღდ. კე-  
თობის დიასახლისა სიხსია, ლოგონში მიმრგვა, უატრინინ  
ავალებულს არ დამამახდა და სოლუცი გამოგანარი.

ჩამინაც წინიდა.

ფოდი სულ კარისკენ მტონდა და როგორც კა რაზე გაისაჭუ-  
ნებდა, გრელი სიახლი შემირჩროლებელი ხოლო, იქნებ ვამემე შე-  
მოლონ და ას საგმილი დაპარაზი ან ნამალო-მეტქ.

ას, გაილო კოდეც...

გამოდა და ღვედარემი შემოვიდა. მთლად სცელი იყო, მთლად  
განუწყვლი. მოსახვევის ყურებიდან წყალი წურწურით ჩამისა-  
ოდა. გაზიფული იყდა, შეაცუა ნებიმ დაც მოლოდა, მზისუქაარ-  
ონ. ასეომა წილია მძლე იყის გადალება და ცოტა ხანს საგამე  
თვის რომ შევერტობონა, არავრე დაუმიმდებოდა, მგრამ ის  
ხის დედა იყო და დედები კა არც წილია დაგოდევენ, არც დედ-  
რიძე, როცა გამინებული დაცა შეიღიას მისხრაინის...  
უსისკონ მოვიდა საკოლომა. შუბლზე ხელი დამალო — ცა-  
ვი, ნეიმია არავრი უთქვამს, მაგრამ მის დარღმასაგან დარაოჭე-  
ბულ სახური ის წუთავი ის მოვილობა, რომ დიდი სიცხვ უნდა  
მიკონიდა.

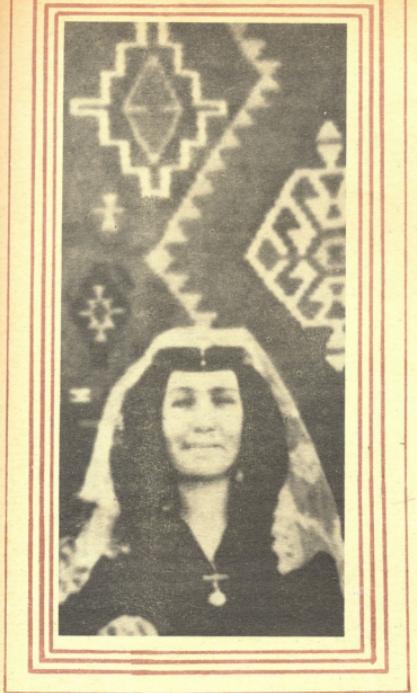
რამდენიმე დღის განმავლითმა, სანამ ფუზზე არ ნამომაკანა,  
ყოველი ღმევ დაც დაიღიძობა და შენგან-შეუარა მჭირდებოდა,  
რომ ერთ წუთით თვალი მოეხევთ.

ეპ, დევა, დადა...  
ჩა გემას და ამ წვემაზ ჩემ სიციიან შუბლზე დაცებული მი-  
ს სცელი ხელი მომავრონა...

რა ჰეველი მორის და რა მიმტმზინ, რა დარანახელი  
და მოკრალებული, რა გამისიმილი და ფრილუ სტყადა-ასაუ-  
ხე შეწნოა, რა ქირთ თმება და ლხინთ დაკავება შეეძლო!  
ნერა-კუსების მცირე მცირე გლოხის ქალება და იდულებები გამო-  
დონ. ზა აგებულების გამალება და საკაც საქმეშ სხვა ქალების  
მასრომ ვერ ამოუდებოდა, ღისასხლისაბას, კონკანიასა და  
სისუცუაცე კა ვერავო დაცუნუბება, დაუწურებდა კა არა, გვ-  
ვრ მუნაკრდება და დაცდეს.

ომი იყო თუ მშემობა, ბევრი წერილი გა ატარებულება,  
მშემობა და გაუსარებელა გაატარა, მაგრამ ხალის ისე ეკავი,  
რომ მასაზ მასრომ და ბაღინერი არავრი იყ. ერთ არ დინივა  
ლეცება. მე რომ შეიღო ვარ და მის წინაშე მოვალე ეკავი, რაც  
უნდა შევა დაც სდგომიდა, თავისი გატირვება ჩემთანაც არ  
ნაწილობრივ გამოიცხადა.

მასხლის, ცხოვერების არავითორი სახსარი არ გატარებულდა. შარ-  
გ შეკრული მქონდა, თბილიში მოვედრებულობა, მინდოდა სა-  
მსახურის მეტონი. ნამოსხლის წილი და დაც მოვალე კერა-  
ნი მაგიდული დაწმენდა. თეოთი კა თავისი კალილოდირინდება  
თალიკობისას უკავია. ზოგიერთი რომ ერთხმა უკავია და  
რესერვის კონცენტრი გამოიცხადა. გამოცხადა და რადაცას კერა-  
ნი კონცენტრი გამოიცხადა და უკავია. მოვალე კა ამხა-  
ნა და რომ ერთხმა უკავიასთავის ხელი არ უხარის, რამ შერძე,  
დაცების იდა იღება, ცარილი აუზი რის გიგანტ-მეტქ. არ მნიდა,  
შეიღო, შენა ჭამო. მეც მყოლა და შენც, კარიადა რომ გამო-



ଶ୍ରୀମତୀ ନାନାକୁମାରୀ. „ହେଲ୍“

ଏହି ପଦ କାହାରେଣ୍ଟାରୁ ନାହିଁ ଯାଇଲାମି ନେତ୍ରକୁ କିଳିରୁ ଏକାଳ ମେହିରୁ  
ମେ ମୁଖୀଙ୍କରୁଙ୍କାରୀ ଆଶ୍ରମକୁ ମେଳାଇଲା, ଗୈରିକ ଉପାଦାନରେ ଧାରାରୁ କୁତୁମ୍ବା  
ରୁ ମିଳାଇଲାଗଲା ଓ ଆଶ୍ରମକୁ ପାଇଁ ନାହିଁ ମହା ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଉତ୍ସନ୍ଧିତ  
ମିଳାଇଲା ଗାନ୍ଧିରିଙ୍କରେଣ୍ଟମାନ, ମିଳାଇଲା, ନାହିଁ „ଗାନ୍ଧିରିଙ୍କରେଣ୍ଟ“ ବ୍ୟାକରିଙ୍କରୁ ନେ  
ନେତ୍ରକୁ ମେହିରୁଙ୍କରୁଙ୍କାରୀ ଆଶ୍ରମକୁ ମେଳାଇଲା ମହା ପଦ କାହାରେଣ୍ଟାରୁ ନାହିଁ

სულ მარიგდებდა კონც გაგრიცებს, ყველა სანონ და შენ გადასახლო ნუ გარიბი და ყველა ჩუ გადაისახებოდ, გულის ნუ გადასახლო, რასაც ფირინობ, ყველას პირის მას მიასღა, მარტა შენ გამოიჩინ ეშვაობა, მარტა შენც გამოიხილადო, მარტა რის. შეაგროვ კელადის ცრუცა, ჩემს თავის არაუკინ შეიიღოდა! ვრ იქნ და ვრ გამოიყვალდა.

პრ. ზემოთ იმას გამომდინარე, ამ წევა წევა წევა მიენი გამახსენა მეტენ.

ଶୁଭପ୍ରେସ୍ ଏଫ୍ରିନ୍ଦ ଶ୍ରୀରାମାନନ୍ଦ ଲ୍ୟାଙ୍କ୍ ଗାନ୍ଧିଜ୍ଞାନୀ ମେତି ଏକଷ୍ଟରେ ଉଚ୍ଚ-  
ପ୍ରେସ୍ ରୁହଣୀ କାମାନ୍ତରୀକାରୀଙ୍କ ବିଳାରି ମାତ୍ର ନାହିଁ । ଏହାର ବିଳାରି କାମାନ୍ତରୀକାରୀଙ୍କ  
ଦ୍ୱାରା ଆଶମିତ୍ର ପରିବର୍ତ୍ତନାକୁ କାମାନ୍ତରୀକାରିତା କାମାନ୍ତରୀକାରିତା କାମାନ୍ତରୀକାରିତା  
ଦ୍ୱାରା ମୋରାଲାଙ୍କ ପାଇସନ୍ତରୀକାରିତା କାମାନ୍ତରୀକାରିତା କାମାନ୍ତରୀକାରିତା କାମାନ୍ତରୀକାରିତା

ଶ୍ରୀମଦ୍ ସାହୁକରୀତିରେ ପରିଚିତ ଉଦ୍‌ଧର୍ମରୀତି ରହି ଶ୍ଵେତରୂପ, ରାମମେଲା  
ପାତା ଗାତ୍ରକରୀତି କ୍ରମଶିଳ୍ପରୀତି ଦ୍ୱାରାକରିତା ରାମିନ୍ଦ୍ରିଯାକାରୀ ଶ୍ଵେତରୂପ  
ରହିଥିଲୁଣିମି ଅଗ୍ରଲାଙ୍ଘ ତ୍ରାତ୍ରେତୀ ଶ୍ଵେତରୂପ, ନୀତି ମନ୍ଦିରିଗ୍ରାନ୍ଥ,  
ତିତାରୀ ପାତା ଶ୍ଵେତରୂପ ହିମପରିଶ୍ରବ୍ଲ ଶ୍ଵେତରୀତି ସାହୁକରୀତିର ରହିଥିଲୁଣିମି  
ଶ୍ଵେତରୂପ ନେତ୍ରପାତା ମର୍ମରିକାରୀ ରହିଥିଲୁଣିମି ଏହାରେ ଶ୍ଵେତରୂପ  
ମର୍ମରିକାରୀ ରହିଥିଲୁଣିମି ଏହାରେ ଶ୍ଵେତରୂପ ମର୍ମରିକାରୀ ରହିଥିଲୁଣିମି

კურიოსიტეტის გასხვორება ხდომებით. ასე ყოფილა შოთელი წელი-  
პარი...

ბევრი რამ იყო მოქცეული ამ ამონხვრაში.

გარეთ რომ გამოიდა, სიცივე იგრძნო და ამ შეტრძნებაშ  
შხვლოდ ერთი ფიქრი აღუძრა:

იმ ღამეს ფიქტურში დედანიშნის ნაღვლიანი სახე ჩამყვა და რო-  
ისა-როთის ძლიერი წარმოშობისა.

დალიკ გვინდ გამოსდების, ავღაძე და რა სა ცხედავა: ეწი მთლად შემოკლელი, ჯერ დაეგა-დასულულებინა, მერე, თუკი რამე მოძიებობდებოდა, ხმელი ტერიტორია და ნეიტრალური ჩრდილოეთი უკი გერმანულებინა და არაქციული მალეჭინიერ მსხვილ შესას გარშემო დაინიშნულა: უზრუნველყოდა:

— აღტკი, შეილო? თან იმას კუიქრობდი, თუ ვერ დატერავ, იწერ ცოდნა მიანისა. ჩანარი რამა, ჩანარი მეტე, თან ასეთ გამოსახულებას ვერ იძლეობოთ.

გაეკუთვნოთ, ამ კვება კურნიბის დაწინაა რა შენი საქმეა მეთ-  
ი და მარინებე ცულა ხელიდან წავდიაკ.

నీస్తు నీరొ గుడులుట్టాయి! — రంగాల్లు శ్రుత్వానికి కొప్పుల్లాట్టు ఇం నీటి వ్యాపారముల్లో అంగోల్లు, ఎంబ్రింస్టుల్లు, ప్రెచ్చ శ్వామి గామిన్లు, కొండ లాండ్లు, వ్రాత రంగాలు ఉద్ధరించి గొప్పార్జు, మెర్కుర్చు, మార్చియార్చు ఏం, మ్రాంబాంచు, దాఫ్రా ఎంపిట్ శ్వేచ్ఛాంచు ఇం నీప్పు రాంగాలు ఉప్పు మించు రంగాల్లిన్ గ్రామాల్లిని.

ძლიერ ვაკებაღასთ ნაშენებ ქუკილზე გული ეთანაბრტყოდა, თვალში კი მას მსიცოდებოდა. რა კუთხი რიგოროს გამოდგენა, ვა თუ აღმოჩების დროს თავარა გამოხელეს, დაბლა წურულორ ჩატოვილი გვიფრენდებოდა და ჩურჩისება ისეთი ვერ გამოვიდეს, რომ შენს ქალაქელ მეტობრტყებს მოგრძნოოთა".

ჰიოგი იცყვის, ჩურჩხელის გაუკეთებას რ ჭრელი კუკხები უნდა, აპილი, მარტი და მარტი და გაავალოს, რომელიც ასახული იყო და დანიშნით საცავე ქალისტოვნი, ვისაც კუმარაზი შე კულერა, სიძევები, რძელები და ქალმკელები განს ახვევინ და მხარში უძღვნონ, იწევი თათარობის გრაფოლინა და ზემომს მეტი მართვით არა-უკირ ყოს, მაგრამ მარტი ხილ კუმარაზილი, თოვშებს მარტი მყიდვი მოზურება გახსლდა და აპა ნარმილიდნენ უწემოდ რამდენი ხათაბალა უნდა გაავალონა...

କେ, କେବୁ, କେବୁ!

— ახლა ნვიმს და ამ ნვიმაშ ჩემ სიცხვიან შუალზე დადგებული  
მისა სველი ხელი მომგონა..

ხომ არ განვითაროთ საკირიად სხვ. წევალებულ გამოსხივნა შეთქმული განასახულებს დასუმავდა გაუზღავა ურთავ. მასისი იყო — ვარდოლ-  
ბის ოფიციალური ნიარჩულობრივი კარიერების დამტკიცებინა; ყანებს ყა-  
ყაჩირებით ცეცხლდა და პარიტეტობოდა, ერთა ხელში ხალხი ხალხისთა და  
ურთიმეულით შეკირდა.

ଶ୍ରୀପ୍ରତିକଳ୍ପ ଶ୍ରେଣୀମଧ୍ୟ ଦଙ୍ଗ  
ଫୋର୍-ପାରାର୍କ ଏଲ୍-ମିଶର୍ନାର୍ଡ ପିଯୁମ ଗାମିନ୍‌ଫେଲ୍‌ଡ, ଓର୍ଲି ଏର ଅଲ୍‌ବେନ୍-  
ପାରାର୍କ ଏଲ୍-ମିଶର୍ନାର୍ଡ ପିଯୁମ

ତା ତା କୁର୍ରାନ୍ତରେଣ୍ଡା ଟ୍ୟୁରୋଗ୍ରେ ପ୍ରେସ୍ଲାମ୍ବା  
ଦ୍ୱାରାର୍ଥିତ କୁ ତାଙ୍କୁ ସିପ୍ରୋଚ୍ଲେଶ୍ବରୀ ପ୍ରାଣେଷ୍ଟାଲା ମିଶ୍ରେ ରାମ ଅ-  
ନ୍ତରାନ୍ତା ଆମାଦିଲ୍ଲା, ଏହି ଉତ୍ତର ଅନ୍ତରେ ମିଶ୍ରେ ରାମକଣ୍ଠ ଅମଳ୍ବାତ୍ମା.

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କର, ମାତ୍ରାମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କର ପାତ୍ନୀଙ୍କର  
ପାତ୍ନୀଙ୍କର...  
ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କର ପାତ୍ନୀଙ୍କର...

კონია სამუდაბმოლ, გაულვილებლად...  
ქართული კაპა ეცვა და ჩიხტა-კოპით, ლეჩიქით თავდახურულს

ჰერი იყო თუ რამდენ ბერების დღე, ამ გახსოვთ თავდაცუხუკოვად, — უწინტკავშორდ და ულევაძები, — სამეც წასულიყო, ქართული კაბა კი (თავისი სარტყელით) კარადაში პერნია შენარჩუნა.

ଶ୍ରୀମତୀ ରାଜମଣି ମୁଦ୍ରାକଳେ, ମହାନ ବିଦ୍ୟାପ୍ରତ୍ନମ।  
ଲୋକାଧିକାରୀଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଓ ଉତ୍ସାହ କ୍ଷମାତା ଦ୍ୱାରାନ୍ତର୍ଭାବ, ମେହିନୋନ୍ଦାର, ଗାଁ ତ୍ରୈ ମନ୍ତ୍ର-  
ଲ୍ଲାଙ୍ଘ ନିର୍ମାଣର ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏବଂ ରାଜାଙ୍କର ବିଭିନ୍ନରେ, ଏଣ୍ ରାଜାଙ୍କର ଗ୍ରହିଣ  
ପ୍ରାଚୀନତାବିର୍ମାଣରେ ଯେତେବେଳେ, ମର୍ଦ୍ଦାରୁ ବାସାନ୍ତରେ ପ୍ରାଣ ନାହିଁ ଏଣ୍ କାହିଁବେଳେ  
ମେହିନୀ କାହିଁବେଳେ ଏବଂ ନିର୍ମାଣର ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏବଂ ରାଜାଙ୍କର ବିଭିନ୍ନରେ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏବଂ ନିର୍ମାଣର ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏବଂ ରାଜାଙ୍କର ବିଭିନ୍ନରେ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏବଂ ନିର୍ମାଣର ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏବଂ ରାଜାଙ୍କର ବିଭିନ୍ନରେ

ହେଉଥିଲୁ କ୍ଷେତ୍ରନାଳେ, ଲୋକୋ ମହାଦୀର ଅମ୍ବାଳିର ଗାସାର୍ଗୁଡ଼ାରୁ।  
ଶେଷରେ ଲୋକ କୁ କାମିଜୁଗୁଣାଳୁ, ମାରଗାନ୍ତିରେ ପାଗଦାଳକ, ମାଟ୍ରାଲୁଣ୍ଡି ପା-  
ତୁଳିଲେଖନୀଙ୍କ ମିଳି ଶୈଖିଲାନ୍ତାଙ୍କିଲୁ ପାଇଁ ପର ଗାସାର୍ଗୁଡ଼ାରୁ, ମହାଦୀରଙ୍କ ଶୈଖିଲୁ-  
ମିଳି ଉଦ୍‌ବ୍ୟାପକ ତ୍ରାପାଳି ସିକୋରାକୁଣ୍ଡଳରେ ଚର୍ବିଲାଠ ରଖି ମଧ୍ୟରୁବିଳାଇ, ନିମ-  
ନ୍ତର ପାଇଁ ପର ମୁଖିଲାରୀ, ଦରଳରୀ ଫଳିମିଶୁରୁ ଉଦ୍‌ବ୍ୟାପକ ହେଲା ବା-  
କୁଣ୍ଡଳରେ ପାଇଁ ଏହିପରିବାର ଏହିପରିବାର ଏହିପରିବାର ଏହିପରିବାର

კუნძულობრივ ხევითნები რომ ასებითი მომავალი  
დაშემცირებული გადასახლება, წილი დაზღვრული  
კონკრეტული გადასახლებას: უნიკალურობის  
სსრ შეცნობებათ ასაღწეო კუნძულობრივ  
მორატორიუმი ბაზი გადასახლება, ამ ადგილი ლე-  
ლვადი ხევითნები უწინდება, ასე დაგენერი-  
რობის უადარձილობის მიზნით წინა აქ-

କୁଳରେ ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରାବ୍ଦୀ ଲ୍ଲେବ୍‌ଲୋ ପାଇଥାଏଇବା  
କୁଳରେ ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରାବ୍ଦୀ ଲ୍ଲେବ୍‌ଲୋ ପାଇଥାଏଇବା

საინტრენდო ამ ბაღის ისტორია, გვეხუ-  
ბრება ბაღის დარეკტორი, სოფლის მცურნე-  
ობის მცნიერებათა დოკტორი, პროფესო-  
რი მამია გოგოლიშვილი:

— ပေါက်ဖွဲ့ နှစ်ဆုံးလျှောက်စာစ် ပြန်ဆောင် အူမာနိဂုံ  
မြန်မာ့ဘုရား အောင်လျှောက် ပုဂ္ဂနိုဂုံပြီ ဒုက္ခဇာတ်မြတ်。  
တော် ဒာဂုံဘုရားလျှောက်စာစ် ဝါယာ၊ နာမာ ၁၇၇၁  
၂၅၅၆ ပုဂ္ဂနိုဂုံ နှစ်ဆုံးလျှောက်စာစ် ပုဂ္ဂနိုဂုံပြီ၊  
လာသာပ ပဲ့ဒွဲ အဖွဲ့အစည်း အလောင်တွင် ပေါက်ဖွဲ့ နှစ်ဆုံးလျှောက်စာစ်၊ —

ତାଙ୍ଗେଥି ହାନୁଦିଗୁ ଶାକ୍ଷାରତ୍ତ୍ୱେଲିଂସ ଉପରୀରୀ ମିଟ୍ର-  
ଫିର୍, ଗାମରିକ୍ସିଲିଂସ ମୋଟାନ୍ତିକ୍ସ-ଫିର୍ଦରିଲିଂସରେ  
ଏ. ମେଡିକ୍ସିଲ୍ସ୍. ଶୈଳିମର୍ଗ ଦ୍ୱାରାଥି ଶାଖିରେ ମୋଟ  
ଛାତ୍ରୀଙ୍କ ଲେଖନ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡିଲେବ୍.

128 ჟერარდი გა-ლილია საკართველოს სის მეცნიერებათა აკადემიის მიერ და-ტანიური ბალი, რამდენიმე შუალების მსოფლი-ოს ერთ-ერთ მთავარ პრიმერებაჲ — მც-ნარეთა ინტრიკულების და ელიტურიკულების, უცხოურობის ცინიზისა და მათი აღღილიანობის პარონობების გა-ურალება გამახვილებულია სამეცნიერო ინსტიტუტის მასშად დონიზე ჟერარდის ბალიდა მიღებული ჟერარდის წარმომაზი და სანქტ-პარის .



ქუბის ჭავისა და ულაშის ტრიმიკული და  
სუბტრიმიკული მცენარეები.

1889 წელს გაშენდა „აკადემიუმი ცოლის ფილიანი და განკუთლება“ . მათ დასახულებით „აღმოსავლეთ ამინისტრაციის ტახი“, უკვ-ნით, უზრუნველისტანის განკუთლება“ და სხვ. ამგვარ ივა ცოცხალ მოწყნერი ნომდებარების მიზურილი მუშავიშია. მსოფლიოს მიმავალი კვეთილიდან შემოტანილ მცენარეების გეო- გრაფულ ნკეცებებიც ბოლოების თუ გაუკვი- ბით, ცეკვილით „იმპერატორი“ „ნომდებარების კუსავენ“, „ინ აივონის ჩასევენ“ ბრილუს ზღვისა და ჩრდილოეთ ამერიკას, აღმოსავ- ლების, ჩინეთისა და იაპონიის, პამლა- ისა და სხვათ ცალკეულ კორიმბზე კორო- მებიდან მორჩვაც იმშინება იაზეცუზა.

კურალების იქცევა თბილისისთვის ახ- ლი, მაღალი, დეკორაციული შესრუნაო- ლოვანი მცენარეების წილით იყენება — ეს- ანტიკი ხევი, იასონიანი ნავა, ლიტოცენ- ტის (ნერ ჭავის კავაჩის), ტრი ცაგა: უ- ლონგინგიბილი გრძელებისა და ვერცხლის ფოთლა-ცაცხა, ქამიუხა, კორისი სუნა, ლიკიევაბარი, საკუნინა, მრავალი საერთის ჩიტავაშებები და ა.შ.

უკანასწილ წლებში შეიმუშავ ტიკოლოფა- ის ლაპირატორია და სასურანლო მცენ- რებთ განკუთლება (გამაგრ ბიოლოგიურ შე- ცნიერებათ კანონიად ნინი კაცებები). აქ არის წარმოგეგმილი, როგორც ჩერი ფლორის ეკლესი მცენარეულობა. აგრძოვ უცო- ეთიდან უცმობანილი კულტურული ინტერ- ცუცირებული მცენარეები. ხარბამ იორდ- ხასამი, ჩამოყენებაც ჩვენი ხალხი გრძლებუ- ბის შესარტყებილი, სიღამიერის, კუნძუ- ლოვის დავადგინას და, რაც მავრის უკუ- ცული დავადგინას საწინააღმდეგოდ უკ- ნებენ. ეს მცენარე დასავალოთ საქარ- თველოში ტყის კუანის სახელმწიფო- არის ცნობილი. ეს ულამაზეც და უძალია საქართველოს მცენარე ახალ საქართველოს სახით მაღლიან ხელის სხვადასხვა ფერის ცავაჩი; თვალს კი შორისებ უმარა, სხვადასხვა საბორის მცენარეთა ნაკავები- სა და ოხლოთა შერბარიუმება და კოლექ- ციობა.

ცნობილია დაახლოებით 24 სახონის აა, ზოგ ძლიერ, ზოგც კი ნებელ სურნელ- ვანი იხინი განსხვავდებონ ფოთლებით, ცვავილთა უკითხო და ჭიმით.

ჩვენი ხალხი იყოთანც საგაბბლობდა ის ზეთთ, რომელსაც ის უკაველებიან ილბიძე ის ფოთლებს უყვიბდა ტუ- ბერკულიზის საწინააღმდეგოდც კი. იგი გა- მოეკრიბდა აგრძოვ პარტუმრაზიც. კრანიისის ექსპრესინტულ ბაზაც სამ- უზრალი მცენარეთ განკუთლებისთვის ათას კადარტულ შეკრ მცენარების რჩ- ანერერა აუნდა. აქ პატანკერის ჭავის გა- ნსახულე აქვ ის კვერც ხელონლო მცე- ნარეთ გამოცემება მოშონის, რომლებიც გადაუშენების გაზუზე, იარანცერების გვერდზე გამოუწყობა აირ მეტარი მწის ნაკვთი საკურნალ დანიშნულების მცენარეული- ბისთონი.



# ქარი ეოვაზი, ეკუოჭალო

აქ თავი მოუცრიათ მსოფლიოს ლაშაზმა-  
ნების თასახედ ჩინო ვარდა.

დღე აქ აქების მოტორიული ბალი კუთხლ-  
წლილია მანქანისას კუვილითა დღესა-  
წაულში, სახალის მეურისგაბის მიღწევთა  
გამოყენების, რისოფიაც შუდმ დასტურდად  
იმსახურებს პირებთ სარისხს დალოდის.

ბიოლოგიურ მეცნიერებათა კანდიდატის,  
შეკვეთის კვეთისშესისი თავდაცემის შემთ-  
მით გამოყვანილია ნიარეური, თვალწინეტა-  
ცი და სურელაციან ვარდუბის პიძრილები;  
რომელთვი გამოჩინილი ქართველ აღმია-  
ნების სახელები „უწინა“.

ქალაქთან მეღლია ახლა უკვე კენიაზე  
გახსავთ, მაგრამ მან ეკ დატოვა თავისი საქ-  
მის გამარტინულობა, საქმის მცირებულ და შერთ-  
მისმოვარ სსეციალისტი უცუუნა ავალიშ-  
ვილი. უცუუნა 16 წლია ჩამორიკტებს ერთ  
ძირითად ურიან მნიშვნელოვან საიტის:

ცირკოლია ე. წ. მინისტრულო, ხვარა წვერი-  
ლივალიანი ვარდს ჩინო მარა იგი მხო-  
ლიდ ერთხელ კუვილის იქნებ მიგავაწი-  
ოთ თუდოს მერქე აუცეცხან? მაშინ ხო-  
ური განახლება დევალებული ვარდს ჩა-  
რდებას? თბილის ხო კარების მხარისა.

ამ შიზის მისაღწევა მშემაბა მიმდინარე-  
ობდა 5-6 წლის განმავლობაში და ასევენ-  
ისე ასეული ნათებარიდა მიღებული აქებ სა-  
ში მიმრიცდული თანხარი, რომლილი იმეო-  
რებს კუვილის. თავდაცემისთვის ენტრეტუ-  
ლი შემთმით მან იმასც მიაწია, რომ ერ-  
თი ერთნობაში (შუკი ვარდის) რამდენიმე უცუუნას, სამარად დიდი ზომის  
კუვილის აქებ და განაკუთრებით პირ-  
ვილი კუვილობა იმდენად უხვია. რომ  
თოთქმის უთოლები აღა უჩანს. იგი განუ-  
შეორებლა და.

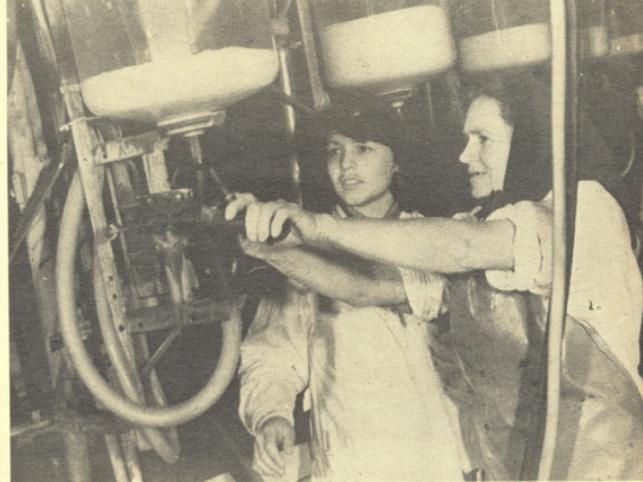
მეორეა — მოყვითალო-ლიმინისური. ტესტ  
წელიწადში რამდენიმე კუვილობას და შე-  
ტად ლამაზია. მისახე მუქ წითელი უტრისა  
გახსავთ, ამასც დიდი ზომის კუვილობა  
ამშეცნება, კუვილობა რანგის, ლომისა  
თვალი გარდა და მისი შეტაც უცირტი-  
ული მუქი-მომზადენ-მოწითალო ტავისე-  
ბური პრიანდ უთოლებიცი.

თავდაცემული ზომა დაუტანად უცუუნა  
ავალიშვილის. ამ საცელოსშესილ საქმი შეა-  
ხურა წლია ერთულუდ ეხმარება ცალა ბუ-  
კა.

ზაფულულში როცა თბილისის პაპანევანა  
მცირებული განირდებაან, მრავალ დამ-  
სკერებულ ჟუავეს მოტანიურ ბალაცა —  
განსაკუთრებით შეათავა და კირაც.

განატურებული რიცანი და მარჯორი ჩა-  
ნქერის, ხდიდ, ბორანიკური ბალის შეკვერ ხა-  
ვერდობის აღილები ციცასალ მოზერში  
სამოგზაურო დაწვევთ.

გიორგი დათუშშვილი,  
სოფლის მურანების მცირებული კანდა-  
დარ.



მწერლავები რაისა ნაზარენკო დი თამარ ცისკარიშვილი

ჩემი თხრობა ახმეტის რაიონის შერო-  
მელთა ცხრილების მიმმართ კრისი  
ურიან მისიშვნელოვანი მოვალეობით ურდა  
დავიწყო. ზამორის სუსი ჭრიც არ  
იყო წელში გამოყდარი. ქვემო აღვანის  
კულტურის სახლის უზარმაშობრი დამასტას  
ხალს ძლიერ უტევდა. თოლსაჩინი აფ-  
გალში უდივდა საკუშაორ გარდამაცალი  
მოთლი დროის, რომელი რიონის 1978  
წლის სოციალისტურ შეკიპარებაში მიღ-  
ნეული ნორმატურებისათვის გადაუდა. სა-  
ზოგი განმიტობება გორკეცა, როცა  
პარტიის სტმეტის რიკუმის პირველმა  
მოიკანა ვაჭ ბაგიაშვილმ შეკირილთ  
აუწყა, ღლევნებულ ღლისმიერებს გერ-  
გიუსტელი სტუმრებიც ესწრებიან.

ორისობოდ წელია, რაც ახმეტისა და გუ-  
ორგავის კი რაიონების მშრალეულება სი-  
ცალისასტური შეკირიძება გამარტინ, მა-  
რაც მათის ურთიერთობის იმდენი სისტმა,  
ერთმანეთის სკეთისათვის იმდენი ზრუნვა  
დორმობა, კაცე ეორება, ამ მეორ-  
რულ შეჯიბრებას საუკუნეების ისტორია  
აქვთ.

ამ საზეიმი სალამოზე გავიცანი გეორ-  
გიუსტელი მექინისტური აღესი ალექ-  
სეკვე მაღალი, მხრებგანიერი აკა, რო-  
მებიაც მეტერი რა მიმართ თავს სემია-  
ნობაზე. თან დასინა, ალბათ ახმეტელ  
კულტურის სახლის უზარმაშობრი დამასტას  
ხალს ძლიერ უტევდა. თოლსაჩინი აფ-  
გალში უდივდა საკუშაორ გარდამაცალი  
მოთლი დროის, რიონის 1978 წლის სოციალისტურ შეკიპარებაში მიღ-  
ნეული ნორმატურებისათვის გადაუდა. სა-  
ზოგი განმიტობება გორკეცა, როცა  
პარტიის სტმეტის რიკუმის პირველმა  
მოიკანა ვაჭ ბაგიაშვილმ შეკირილთ  
აუწყა, ღლევნებულ ღლისმიერებს გერ-  
გიუსტელი სტუმრებიც ესწრებიან.

დიდი არა არ გასულა და ახმეტიში,

მოსალელის ზეიმშე კულად ვინილებ გეორგი-  
კუსტელები

შა შემცევ მრავალულ უცინებ გეორ-  
გიუსტელები ახმეტაში, ხოლო ახმეტელე-  
ბი — ვერებების შეკიპარების ერთ-  
ერთ ტესტის გეორგიუსტელის სახელი ჰევა-  
ამ ორი მომეტ ხალსის ნორმოდეგნ-  
ლები თავიანთ ურთიერთობას კეთილი და

## କାଣ୍ଡାଗନ୍ଧିତ ଅଇକନୋପି

ହେଉ ଆମ୍ବାଦୀର,  
ହେଉ ପାତନିଲକ୍ଷ୍ମୀ?

ე. ვაკენიძე

კყველა გხარიბობ, როდესაც ვიგდოთ,  
რომ იჯახი გამეტებინირდა, გაახალგა-  
ზრდაშვილი, იჯახს მოიგონა „ახალი სუ-  
ლა“ (რძილი, საძე), გამწიფა ვიგდოვ, და  
ინინა აყვანი. და ამ სიახლეს, ამ გაახალ-  
გზრდებისას, მოილი იჯახი დოგიან-  
გარენიანია მისრინის.

სკოლაი სერალი ხმი ჩვენი საზოგადოებრივი დღი დღი ჯვალი. სისტემატურა, მჩეულარე ცოდნას დაწალებული, ძმობელის იმდენით, მომავლის ურთობაში გამასწორებული, სანროველიანი მწვრთნობრივი გრანატი დღი, კურილმაღლ საჭამის შეგმული, რომელიც ცის მისამისის განსწვევა, მიზი ზრუნველირეულის მისამართ აღმოჩენილი დღი ამ გამოყენებას შეკრიბრივ სტრიქირდა განაბეჭდვარის ფრაგმენთი. ორიგულ რა კულტო არის, რომელიც ავტო- განისამნი, სკოლა ხმი არ გადასახლდება? ას მეტად უკანასკან მიმდინარე: სკოლის შედეგობა თომის დათა მოროვნეობი 50 ლის ასაც არის გადაფრთხოებული, სკოლის კი ახალგაზრდობრივ შემთხვეობა, რეზიგნირებული სტრიქირდა: გვიხარის, რომ გვაკას ახეთ ცვლა.

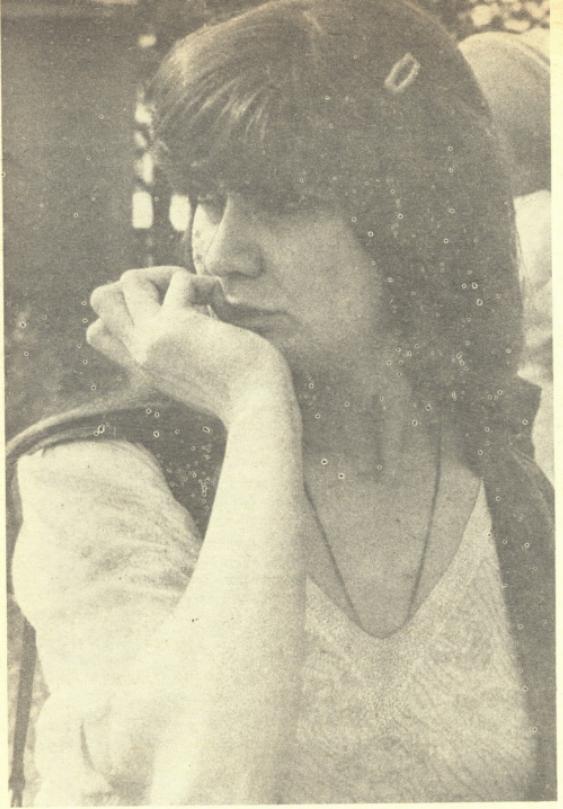
მორის არ არის, რჩება ასაზრდელი თაობა გვყვას, რომ აპბორბებ და ამი- ტომ დამტკიც მასხალებელები თავი არი- დებორ, სანქციების: პირიქით, ჩვენ მუ- ფიციალურობის განვითარებული და მი- წირმისრიცხვულ და კუთხოლობრივი ბავშვე- ბი გვაძარის. მათთან მუშაობა ხანდაჭ- მშებ მსპარველობის სისტემა საიმპორტო და საინკორექტო. მაგ რომ იყენება ამ იმპორტებას ახალგაზრდა ცვლა? განა მოთხოვთ უზრი აფილი არ არის, კან- ცირკულარის აფილირებული ას 30 ლის ნი-

25-26 ნლის ჭაბუკის ან ქალიშვილის დაუღრმოებელი ენერგია, მეცნიერება, გამო-  
გება და გამოყენებული და ცუკრი მასპინველი  
გამამაღლებული, ხანძაშმული მასპინველებ-  
ლის ენერგიის როორ შედგრძნა! აქ  
რა არის გულდასაკუკუტო? სისილისა-  
ფილი თავის არიდება, კონის გმირობა? ან  
ჩემ შეკედება საშემ ისე დავაცემო, რომ  
ეგი ხელსაკრები იყოს სკოლისათვალიად  
და პრეზიდენტის თანაბეჭდისათვალიად,  
უკუკუტო, რომ თავი ასამაგრებულია! არ-  
ავინ იღრმის, ანდა პირიტი უმდეური-  
ძა! არავის დაკავებულო, პირიტი, სტა-  
ტიკი, ნენიკი მასპინველის გამოყენებუ-  
ლისის უდიდესი წარაგა, სპანელის მე-  
ორების საუკუთხოს ცოდნა ისე და ისე

କେବେଳ ଶାସନଟର ରୋକାବୀ, କ୍ଷେତ୍ରିକ କ୍ୟାଲେଣ୍ଡା ଏବଂ ଶୁଣିବା  
ମନୋବିଜ୍ଞାନରେ। ମିଶରାମ, ରାଗବିନୀର ପ୍ରାୟେ ଏହି  
ପ୍ରକଳ୍ପରେ, ଆଶାଦ୍ୱାରା ମିଶନ୍‌କାରୀଙ୍କ ପ୍ରକଳ୍ପରେ ଥିଲା  
ମନୋବିଜ୍ଞାନ ଗଠନକାରୀ। ଲାଭ ଶୁଣିବା ଏବଂ ପ୍ରକଳ୍ପର  
ଅଭିନିଷ୍ଠା ମିଶକାରୀ? — କ୍ୟାଲେଣ୍ଡାରେ ବ୍ୟାକ୍‌ରୂପରେ  
ଏହି ଧରନରେ, ରାଜ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକଳ୍ପିତ, ଉଲିନ ଧରିବା  
ପାଇଁଲେ ଆଶାଦ୍ୱାରା ମିଶନ୍‌କାରୀଙ୍କ ଅନୁଭବରେ ଥିଲା

ნებისმიერი, სკოლიდნ ნისალა, ადგილობრ  
გა აიღოს ლულადა. თურა არ ეს არის  
გასაკერძო: მათ უკავშირ თავიანთი საქმე,  
ვერ ლულადა სკოლას, რომელიც სტრიკ-  
დორი საუკარი ან უფრო მეტი შესძლობეს.  
ამიტომ, დიდი მსახურამშეღება ჩემი  
მთავრობის განვითარების იმის შესა-  
ხებ, რომ მასალად ლულადა, სრული პრინციპი  
გრძელა, შეეძლოს საყვარელი ისევ იმუშავეს სკოლაში,  
გ ან გ გავითავისო მიერკო ეს კი 150 მა-  
ნეთმდებარებულსავალია. ხერთ, რა კარ-  
გავ მოწყვეტ კვლევაური — სკოლაში  
სკოლას არ ვთქვით, კვლევა შეიმისი ფურ-  
ხულიში ვართ ჩამოტული მაგარა, არ უნდა  
დაგვაკავებენ, რომ ეს ჩემი იმისა თუ  
ხუთი გაეკავით და სინიშვნა, სამიზალიო  
უნდა იყოს მათთვის, კინ ეს ჩემის სრულ  
ადგილობრ მოგონა, გონი ასაკაზოდა და  
დაბარებულ ესაკრინება თორიანის, მეთო-  
დოგარი, პასტორიშვილი, გამოცდილებუ-  
ბის ქრისტ მასწავლებლის უახლოები დღი  
სარგებელობის მოურან შეეძლოს სკოლის

სახურავის მიერ დოკუმენტით, ჩეგი, ექ-  
სისივე გასულ მანაც ბლიბლი, შეგვა-  
ლი მოვაწყოთ შეცვერების გამოწერილ  
დღის ინიციატივით, რომელის და რძინის ვა-  
რარინადათ, პრიზისის საღამობი. მოკ-  
ლევ, კასე თუ გული რენის, საჭმე რა  
გამოლეს. ჩეგი მოვალეობი ვართ გას-  
წვევით ახალგეობა მდგრადის ყველა  
ის „საილუსტრაცია“, რომელსაც რომელიმ  
სკოლაში ხანგრძლივი შრომისა და მო-  
დელი განვითარების განვითარების  
გარეშე მანაც ბლიბლის, მათი პირველი  
დღეს მო უმოებელი, რომ იგი ჩეგის უკ-  
ნასენებ დღისათვის გადაიცვა!



თეატრალური ინსტიტუტის სცენაზე  
მაგან ტატიშვილია ბერე სკოლური და  
სახსოვო სახე შექმნა მუზეუმის წევა  
ნაა (ოსტროვსკის „შექმნა მუზეუმის წევა  
ლი“), ლონი (კ. როზენის „სიხარულის  
ძიებაში“), ოლენი (შექმნის „მეოთის  
მეტე დამზე“), ბერეტინის (კ. გოლიონის  
„ჭიროვანა ენდობა“), ანგუსტასის (ფ.  
გარისა ლორეს „ბერნარდა აბაბას სა  
ლი“), შევაგო (მ. ქერინის „მთვარის და  
წელების ღმიშები“), ასა (კ. გაბაჩილიანისა  
და გ. რაიმიშანის „პოემა ქრიმის ჩემა  
ზე“).

ინსტიტუტის დამთვარების შემდეგ მათ  
ტურისტებმა კ. ბერნარდინელის სახელო  
ბის სახელმწიფო კულტურულ თეატრის  
დაიწყო მუზეობა. მან ხმებო ერ აღდგა უფა,  
ის გამართონ ბავშვობა, და დედაც და მამაც  
აე დილებოდა.

მის ჯერ კადევ საკუთრი ახალგაზრ  
დაა, მაგრამ ბერნის იმამ შეიძლება მასში  
როგორც ინტერი, პერსპექტიულ მსახიობ  
ზე, ის სერიოზულად ერთგულ დაინტერესულ  
მოვალეობას, უმინისჭრლო ეპიზოდურ  
როლურც კა სიუთი გატეცებით მუზეობას,  
რომ ხშირ შემთხვევას ერთ-ერთ საინტერესო,  
გამოკვლეული სახელ აეცვეს ხლამზ.

მაყურებელთა უკანადებას იყრიცდა  
ახალგაზრდა მსახიობის პირველ ნამუშე  
ვრები: ნანი (ლ. თამაზეაშვილის „არივა  
ობა“), ბრინჯელა (კ. კანდლავაის „სოკრა  
ტე“, ბურის მშენებელი (ფ. დაურინება-  
ტის „მილიარდერის ვიზიტი“), ლილი (რ.  
თამაზეაშვილის „რას იტყვის ხლის“).

თანამდებობით, მ. ტატიშვილს ულიკ  
თამაზად არიდობენ მთავრი რილების შეხ-  
რილებას. მსახიობიც ამართლებს ნდო-

# გვის დასახელი

მარა ტატიშვილი ბავშვობაშივე ენიარა  
თეატრალურ ხელოვნებას. მანინ ის გას-  
ტრილუდში თან დაკავება ხსლებე თავის  
დედას — უშვინ ჩხეიძის დას ქალა-  
ტონ ნინო ჩხეიძეს; პატარა მაკე ჩხეირად  
მონაბილებიდა მარჯვნიშვილის სახელო-  
ბის თეატრის მასონარი სცენებში. მარა ამ  
თეატრში დაბადე, გაინარჩუა და  
დღისაც აქა აქე ბრანა. თერმინში ნილი  
გრძონა უკვე მონაბილებიდა მარჯვნი-  
შვილის სახელობის თეატრის საკეტეკურა-  
ბში („მედევა“, „გისია გისი“ და სხვ.).

ჩხეიძების სახლში, უმნისა უნიკალური  
პირადი ინიციატისა და სამუშაურო მასა-  
ლების გვერდით, მაიასაც აქე საკუთარი  
პატარა არქივი, სახით დღისაც ინახება  
მის მიერ ბავშვობისა შეკერილ თეატ-  
რალური კოსტუმები, რიმულებასაც იცვემ-

და „თეატრობანას“ თამაშის დროს. მარა  
ტატიშვილი ხშირად მინანისლებდა თეა-  
ტრალური ინსტიტუტის საკურსო თუ სა-  
დამოური საცეკვებული, მაგრამ მანიც  
პოლულ დროს, რამა საყრდენების  
პოლიტიკური, ინსტიტუტის სტუდენტუ-  
რი თეატრის ცალკეულ დაბრმმბრძო ეთა-  
მაშე და თეატრისტინ ნორატებასაც აღ-  
ვდა. საკრიო მონინება ხვეა ნილიდ მას  
მიერ განსაზიგურებულ დაუღინას (ნ. დუბი-  
ძის „წევრინა, დედა“). დადგრა ბრინის  
ნიურულისი).

პოლიტიკური ინსტიტუტის სტუდენ-  
ტური თეატრის გარდაც ტატიშვილი მარ-  
ეურავა ასიანის რიკიგიზე კულტურულ  
სახლის პანტომიმის სტუდენტის ერთ-ერთია  
ნაყვანი მანანის იყო. ას სტუდენტი და-  
ღილ შესახული მომავალი მსახიობის  
პლატფორმი მონაცემის დაფუძნები.

ბას, თეო ის უატერ, რომ მას მ. ჯავახი-  
შვილის „ასაზი კაფენირაები“ მეგა  
ჯაფრარისმა მიერ ჩინებულად ხორციელდა შე-  
ლი დღი პრინციპის შესრულება  
დაასრულე, ახალგაზრდა მსახიობის შეს-  
ძლებლების აღირების მოწმობა. ასევე  
ნარიატულ შეცვლა მ. ტატიშვილმა სო-  
ფიკურ ჭავალი („ბერტეა — ვ. დელმა-  
რის „ასაზო აღგალი ხელოვნებად დღეს“).

მიას შემოქმედებით ნარმატებად უნდა  
მიერინოთ ი. მატელორინის „იონთი გურ-  
ჯე“ ელოს როლის განსახიერება, დირექ-  
ტორულურ ტექსტი ტუნინა, მაგრამ მსა-  
ხიობი მანებ ახვილება დასულებული  
სცენურის რიკიგიზს გამოვალის. ამ რი-  
ცემი ნარალა გამოჩინდა, რომ მ. ტატიშვი-  
ლი შესახული შეცვლა დაკავებულად და  
გულმოლენიდ მიუსამართ როლიდა.

თამაზებდავა ელოს გარებრივი მონა-

হাতে: টুটুরি, গ্রন্থেণি কাদা নিউগ্রে ক্লাস-  
রিক, মেরিস্বেসেজ শ্যুরুলি নার্থের, এম-  
প্যাড এন্সেলুক তাপু, মার্গো প্রিমেলুক সাফ-  
সু টুগলেব, রূপ সাতেন্দ্রলুক গ্রেন্টেন্ডেলু-  
ক্স ক্লেসিল, সেসেচেম্পেরো, রোম মিও ক্লি-  
শেওলিস ক্ষেলুগ্রেঞ্চা প্রাপ্তেলুগ্রেঞ্চা ইভে-  
ন্দো.

তানামেল্লুরিগ্রে ক্লাৰেশ্যুলা, গ্রেন্ডেলুগ্রে-  
ডেলুক ক্লালেশ্যোলস রোচেক্সা সান্টিলু-  
লেন সেথ শ্যুর্মেন মি. ক্লালিশেলেমি ক. প্ৰেক্সি-  
ন্স সাতুৰ্সেল প্রাপ্তেলুগ্রেঞ্চা, "বৈচেলি আগ  
ক্লেলন্ডো!"). মেলানোম দ্বারা দ্বৰ্বলভাবে অধিবি-  
লুক তাপু গ্লেসিল, ক্লোপাশ্বে কি শাৰ্মু-  
লুক অণিলেশ্বেস, রূপ শ্যুল প্রেলুগ্রেঞ্চে "অল-  
ন্ধুরুড়া!", গ্রেৱেল প্রেলুগ্রেঞ্চে শ্যুলিনা, মেল-  
কাচি, অধিবাসনাবৃত তাৰাশুগ্রেঞ্চেলুক প্রেলুগ্রে-  
লুকেলুক — রোচেক্সা বৰ্ম শ্যুলেলুক শ্যুলে-  
লুকলা মেলানো অল্দুরুডো, সেথা শ্যুলিশ্বে-  
গ্রেলুক বৰ্ম ই শ্যুলেলুক সান্টিলুক তাৰা-  
শ্বেলুগ্রেঞ্চে, রূপ শ্যুল প্রেলুগ্রেঞ্চে "অল-  
ন্ধুরুড়া", গ্রেৱেল প্রেলুগ্রেঞ্চে শ্যুলিনা, মেল-  
কাচি, অধিবাসনাবৃত তাৰাশুগ্রেঞ্চেলুক প্রেলুগ্রে-  
লুকেলুক — রোচেক্সা বৰ্ম শ্যুলেলুক শ্যুলে-  
লুকলা মেলানো অল্দুরুডো, সেথা শ্যুলিশ্বে-  
গ্রেলুক বৰ্ম ই শ্যুলেলুক সান্টিলুক তাৰা-  
শ্বেলুগ্রেঞ্চে, রূপ শ্যুল প্রেলুগ্রেঞ্চে

শাৰ্মুলুক গ্লেসিলা নিন্দা (ল. তাৰুপা-  
শ্যুলেলুক মেলুশেশ "প্রেলুগ্রেলুলু"). ই শ্যু-  
লেশ্বেলুকেশ্বে ক্লো অছেলগাবৰুড়া শ্যুলেনা,  
শ্যুলেশ্বেলুড়া ক্লেলুক স্লিঙ্গুশুলুলু অণ্ডোৱৰুবোস  
অঞ্জলিমেলুবোস নিন্দা অণ্ডোলু পোলো গ্লেলু



৩. মেলা. „রূপ মেলিশ্বেগ্রেলুলু ক্লেলু”  
ক্লেলুনা.



৩ অলেলুলুলু — অলেলুলুলু অলেলুলুলু ক্লেলুলুলু এলেলুলু এলেলুলুলু  
— ক্লো ক্লো ক্লো ক্লো

মিপেলুগ্রেলুলু জুৰাশেলুৰুড়া এবং মেলিশ্বেলুলুতো  
ফোলুড়া, তুলুলুশেলুলু গ্রেলুগ্রেলুলু হৈল-  
প্রেলুলুলু, শ্যুলেলুলু শ্যুলেলুলু নারমি-  
লুগ্রেলুলু নিন্দা শ্যুলেলুলু সাম্বুৱোস এবং মেল-  
লুক সিলুকুলুতো গ্রেলুগ্রেলুলু মিসো মেলা-  
শ্বেলুক ফ্লেলুশেলুলু মেলুকুলু গ্রেলুগ্রেলু-  
লুলুলু.

গ্রেন্সাশুতৰেশ্বুল নারমাৰ্ত্তোস মেলুলু  
মি. তুলুলুশেলুলু ক্লোৱিনোস গ্রেলুগ্রেলুলু গ্রেল-  
(ল. ক্লোলুস "রূপ মেলিশ্বেগ্রেলুলু ক্লেলু").  
মেলুলুলুমেলুলু সিলুকুলুলু স্বেশ্বে মেলুলুৱা,  
শ্যুলেলুশেলুলু মেলুলুলু গ্রেলুকুলু মেলুলু  
শ্যুলেলুশেলুলু প্রেলুগ্রেলুলু গ্রেলুকুলু আ এ  
শ্যুলেলু প্রেলুগ্রেলুলু এলেলুলু মেলুলু ক্লেলু  
গ্রেলুলুলু মেলুলুলু ক্লেলুলু নিন্দা.

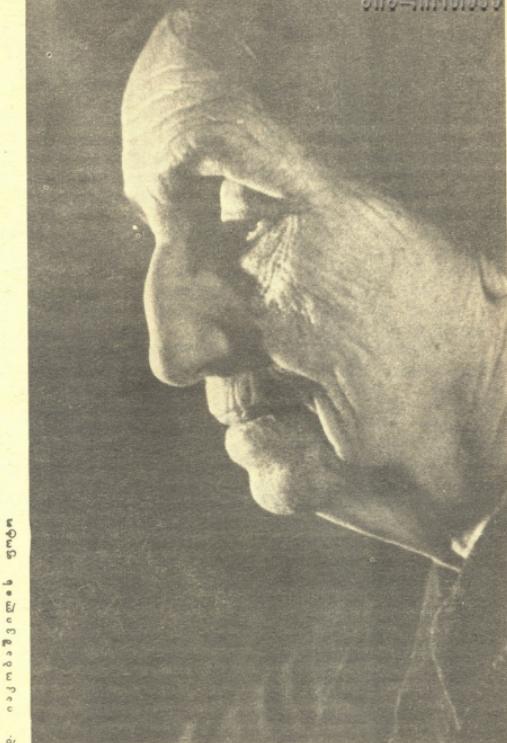
শাঙ তুলুলুশেলুলু আলু নিন্দা নিন্দা নিন্দেলুলু শ্যু-  
লেলুগ্রেলুলু আলু নিন্দা নিন্দেলুলু ক্লোৱ-  
ুলুলুলু ক্লোৱিৱেলুলু আলু নিন্দা নিন্দেলুলু শ্যু-  
লেলুগ্রেলুলু আলু নিন্দা নিন্দেলুলু ক্লোৱি-  
ুলুলুলু ক্লোৱিৱেলুলু আলু নিন্দা নিন্দেলুলু শ্যু-  
লেলুগ্রেলুলু আলু নিন্দা নিন্দেলুলু ক্লোৱি-  
ুলুলুলু ক্লোৱিৱেলুলু আলু নিন্দা নিন্দেলুলু শ্যু-  
লেলুগ্রেলুলু আলু নিন্দা নিন্দেলুলু ক্লোৱি-  
ুলুলুলু ক্লোৱিৱেলুলু আলু নিন্দা নিন্দেলুলু শ্যু-

লেলুগ্রেলুলু আলু নিন্দা নিন্দেলুলু শ্যু-  
লেলুগ্রেলুলু আলু নিন্দা নিন্দেলুলু ক্লোৱি-  
ুলুলুলু ক্লোৱিৱেলুলু আলু নিন্দা নিন্দেলুলু শ্যু-  
লেলুগ্রেলুলু আলু নিন্দা নিন্দেলুলু ক্লোৱি-  
ুলুলুলু ক্লোৱিৱেলুলু আলু নিন্দা নিন্দেলুলু শ্যু-

# ԱՐԵՎ

“မြန်မာအေးကျင်းမှု၊ ပြည်သူမှေးလျှောက်တာ အခေါ်လွှာ၊ ပြည်သူမှေး အလုပ်”...

ასე უჩრალოდ იწყებს თხრობას ეს შრავა-  
ლი ხაჭმის მოთავე ქალი. ალექსანდრა გო-  
ცირიძე ერთი იმათვანია, ვისაც ხალხში გა-  
ნათლება შექმნდა. იგი წერა-კითხვას ახნავა-  
ლიდა და მიმი გონიძრიდ თვალსაწიერის უფა-



გაუგებარი ნიშნებით აჭრელებულ ქალალ-  
ობის ბოლოში ჩატანისას მართვის წლობით.

„მესამე ცოლი გინდებოდეს და შოგიუვან  
თხის“...

କୁ ପ୍ରାଣିରେଖାରେ ଏ ହାତମୟୁଦ୍ଧ ଏ ସିଙ୍ଗର  
ଶ୍ଵା-ଶ୍ଵାଗୁର୍ବେ... ସାଥୀରେ କ୍ରମ୍ଭାଶିଳରେ କ୍ରମିତ  
ଲୋକୀ ପ୍ରକାଶରେ ଶବ୍ଦ ପ୍ରକାଶରେ ଅନ୍ତର୍ବାତ୍ରେ  
ଶବ୍ଦରେ, ଶବ୍ଦରେ ଅନ୍ତର୍ବାତ୍ରେ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ  
କା ଶ୍ରୀରାଜପାତ୍ରରେ ଶ୍ରୀରାଜନାରା ପ୍ରମୁଖ କ୍ଷମତା  
ଏ ପ୍ରକାଶରେ ଏ ପ୍ରକାଶରେ, କ୍ରମରେ କ୍ରମରେ

ମେଳକାରୀ ସାହିତ୍ୟରେ ଏହା ଗୋଟିଏ ଶୁଭରୀତିର ଅନ୍ତର୍ଭାବ  
ପାଇଲୁ ମନ୍ଦିରରେଣୁଷ୍ଠାନି ତଥା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କର ଓ  
ଦେଖାଯାଇ ପାଇବାରେ ମନ୍ଦିର ଉଚ୍ଚତାରେ, ଶ୍ରୀରାମଙ୍କର  
କାଳେ ଆମାଦାରଙ୍କରେ ପ୍ରାଣ ମରାଇବା ପାଇବାରେ  
କାହାରେ ପାଇବାରେ ପାଇବାରେ ପାଇବାରେ ପାଇବାରେ  
କାହାରେ ପାଇବାରେ ପାଇବାରେ ପାଇବାରେ ପାଇବାରେ

ସୁମନ୍, ରାଜାଶ୍ରୀଙ୍କଳିତାମଣ...  
ଶ୍ରୀରୂପ କାଳାବ୍ଧିର ବାହାର ମନ୍ଦିରରେ „ଶ୍ରୀମନ୍ତିଶ୍ଵର  
କେଲାନ ଦ୍ୱାରାଟିଲାଏ“ ଗ୍ରହ ମନ୍ଦିର ବ୍ୟାପିଲାଇବାରେ, ଯାଏ  
ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କାଳାବ୍ଧିର ବାହାର ମନ୍ଦିରରେ „ଶ୍ରୀମନ୍ତିଶ୍ଵର  
କେଲାନ ଦ୍ୱାରାଟିଲାଏ“ ଗ୍ରହ ମନ୍ଦିର ବ୍ୟାପିଲାଇବାରେ, ଯାଏ

\*\*\*  
 საუბანის მიკუვებით და წლელთა სიმრავ-  
ლეში ნამდვირენს ათონილ წუთის სახქ-  
შემზე კტევით. — არ კტევი, მაგრამ რამდენიმე კარგი ნაჯა-  
და კი გამოვიშვოთ.

მას ემ წლებზე ამბობს, როცა მცირეწლო-  
ვა და დანერშევათ კოლონის შეზამდე აღ-  
მსხვევად ისკვე მასხენებენა დიოგანი...  
ალექსანდრა გოცირიძეს იმ ბერძნი სკეპ-  
ტიკოს ცანისა გაკირა ხლოთ და გაუკვლ-  
არეულ ბავშვიში სინათლის შუქით სიე-  
თის მცირელები წილი ეძრება, რომ მორთ-  
დებასკე მძღვრებული გულები გაეთბო, ადა-  
მიაზრდა აეგვერგონ.

— მე მყავარდა იინი. მათაც კუუკარდი,  
ამინდს ღაფწმინდისი მაღლილისან და  
წუთისათვო, ტკუთიმით, სინათლისი ისხენებს  
ბაზუქის, იმათვის უკადაგისაკეუბნის.  
რამდენიმე კარგი ნაკალის გამოშვება მი-  
სადაც დადგინდება.

— იმის დროს ჩილი ბაგშვითა სახლში  
გმოშამდებარებულ უდედოშიმ და ურონ-  
ტე წარმოადგენდებოდა. სახლში და გულება  
სამ. მურა იმ საშენებლი წლებს იმსხენის.  
ამ აქტერბრძება ბაგშვით სულდებული  
ჰიდა. ცუცქინი წინა ბაგშვი კუუკა სტობდა  
ამ გულისმომკეულება სახახობას.

ალექსანდრა გოცირიძე ამ ძელ უანჭეც  
მამულურად იღებრდა, ისიც კი მოახორცი-  
ოთ ერთი მანქანა მშოლობი ბაგშვითა სახლს  
მიახორცი. მანქანები მაშინ ისე ჭირდა, რომ  
ეს თოქშის გმირობას უდრიდა.

\*\*\* \*

შავალისანან მშოლობ შცირებით ითქვა-  
ს. მართლისმეტკუვენის აგრძელება, მომ-  
დებული დაგამორჩება“, — უახარი ნართ  
დებადს დებადს იურაში, ალექსანდრე რუსიშვილის  
იურაში საუკრაში ჩვენმ სასქეპ-  
ტილო მომღერალმა ვანო სარაჯიშვილმა,  
მომღერალ დებადს იურა კაბაბაონ ნა-  
ნისას მაგარა, ნიმის იურებას თურმ გან-  
ხორციელება არ ეწერა. სარაჯიშვილის ულ-  
ვალო გამოცემამდებარება, მისი ცხოველება  
სხვაგავარად გაყალა:

— ვის ეცავა მაშინ თბილისისათვის, კონ-  
სტაციურობისათვის, სოლისის დაიმინ კაცი  
ისახ ფიქრობა, უცილები როგორმ გა-  
მარტინობა.

— უცილებ არაური დაურისა, ცუცქინი  
რიც არამ კატუბით შემურტბი  
მანქანი.

ერთხელ კიდევ მაურთისილებს, ნარკვეთი

არ მინდათ და ერთმანეთს ვემშვიდობებით.

\*\*\* \*

ზრისის, პიონერული და კომუშენიული  
მორთობას კტევანი, კტევან ქალთა სა-  
კონტროლი ალექსანდრა გოცირიძე ჩვეულ  
საქმეზე განაგებობა: ვის ბინის საკოთხო აქცე  
მოსავარებრძელი, ვის ტულებონი, ვის საგუ-  
რი სკორქება. მართლობებრძებათავ ხომ უნდა  
შევისო. რა ნიმოთობის კულტურის, რასაც  
ამ დაცულებისთვის ქალთა ერთობა სწერდება.

— იყოთ, მე მიცავას ჩემი საქმე... ახ მო-  
ნია, და დალაც მორთო ვაკერდო.

და უკველი საქმეც, სიცარატოთა ქმნი-  
თ, სახია ას.

თინა ჩხაიდი



მარცხინდან — ქეთვენ კაბანირ, სანდრო მირიანშვილი, შალვა ბალურაშვილი,  
ნინო ტკუთიმიძე, აკაკი ღოვაძე.

## 6069 ტობონიძე

... წვიდებებ წლამდე ზუ ამღერებ ამ გო-  
განის, მე მას თბილიში წაკუთა და მომ-  
დებულად დაგამორჩება“, — უახარი ნართ  
დებადს იურაში, ალექსანდრე რუსიშვილის  
იურაში საუკრაში ჩვენმ სასქეპ-  
ტილო მომღერალმა ვანო სარაჯიშვილმა,  
მომღერალ დებადს იურა კაბაბაონ ნა-  
ნისას მაგარა, ნიმის იურებას თურმ გან-  
ხორციელება არ ეწერა. სარაჯიშვილის ულ-  
ვალო გამოცემამდებარება, მისი ცხოველება  
სხვაგავარად გაყალა:

— ვის ეცავა მაშინ თბილისისათვის, კონ-  
სტაციურობისათვის, სოლისის დაიმინ კაცი  
ისახ ფიქრობა, უცილები როგორმ გა-  
მარტინობა.

მარგარა ბუნებრივია ნიმის ფასი და გო-  
განის დანართის ნართის კაბაბაონ გუ-  
რუსიშვილი და სანდრო კაბაბაონ გუ-  
რუსიშვილის მოცავწერისას. შემდომ ნიმის  
მიმღერალ სახელმწიფო ანსამბლის, რომელი-  
ვა გამოცემა კულტურაში, უცემენი შეგრძ-  
ლებები, შემდეგ მშევრისი, ვალურიან ცაგ-  
რიშვილი სელმდლაცელობდნენ.

ნიმის მარკაზე კუნცელი აქცე სარარ-  
ებული იმის პირისადმი პასაკტლებით, მე-  
ომირებთან, რისთისაც დაგალილებულია  
შეღლულის: „აკაკისის დაცისათვის“ და

„შრომითი მამაცობასათვის“. 1950 წელს კი ქალაბარნი ნინო ჩემი  
იძიონირ გრადაცა-ტრილიკების სამიართ-  
ვლილში სამზარეულო ზოგიდა, სადაც ოკაც  
სასხარებრივი მოკლელობასთან ერთად,  
სამ ათველი წერები გურა ემასახული  
თვითმმარტებების განვითარებას. ის ამ ას-  
ალგარდა მომღერალბრძელ ანაწევილი და აწევ-  
ლის სიმღერას შესრულებული შემდეგის:

— მოკლები შეცდები ბალო სკამე ვაკერდა  
ამანაგები და მომღერაბ მანქანებრძელნენ,  
წარატებას მომღერაბ უცილებრივი. ვერად, ჩემთან  
მომღერაბ და მომღერაბ მანქანებრძელნენ,

თინა გრადაცა-ტრილიკების სიმღერას და



ଶୀତା-  
ରାଷ୍ଟ୍ର  
ଏକାଳି

— თავდაპირებული მმწვრთნელობა პ-  
ტ-ს შესრულებას მოახდინ. ამ გრამ-  
მარტინი კრუზ უორუში ჩი ჩემი კვეპ-  
მსყიდვის ქალა ნაკრძალ და-  
მუშავი გადასცილებული მეტე ინტიმოსის ნა-  
კრძალებული „მარინა“ მოიპოვა.  
შე მარჯვენა განაპირობა მყვალეო  
გონია ნელი გორიბა ტკუა თა-  
ვის თამაში. უზუა კინკიურად სხვადა-  
ნალებას ამ გამოიყენებული დღი, — ისა-  
ნის ნელი ერთი წლის უმცირეს გამო „ა-  
დროსნების კარავადის“. გამოკვებულ დღის და-  
ტრიუმფში შეკრისონ მორინ კამა გრამ-  
მარტინი ურთისობის შესახებ თქვა: „გოლგოთის  
ურთისობის ტრიუმფი რეა! გოლგოთის  
ურთისობის ტრიუმფი რეა!“ დამატა  
შეკველი ნელი კორპუსის გადამდინარეს

ବର୍ଷାକର ଦୟାପଦ୍ଧତି,  
ରୂପସ୍ଵର୍ଗିକୁ ଦ୍ୱାମିଶ୍ଵରଙ୍କୁ ଏହାରେ ଅନୁଭବ ହେଲା.

# სირიული

ასეს ნინათ ერთი ღვანლომისლი ადა-  
მიან გარდაიყვალა — დაშახურებული  
ჰედაგორი. გამოსახოვიარი სიტყვა სუ-  
ლის ორექტორმა ასე დასრულა: რაც  
მთვარია, ბაზევში უყავარავა! ეს ისით  
იწინავით იყო ნათევიმ, ლამის რვაციას  
იძინოდა ორექტორ — ნახევ რა მეტერ-  
მეტყველი ვარ, ახალი ამერიკა აღმოგრი-  
ნით.

ას, რა გამასკურებული თვისებაა  
მანალელისათვის ის, რომ ჩე იტყვით  
და, ბაზევში ჰყვავრით უმარის იძინდება  
სამორისირ, ითვეთა: რატომ არ უფა-  
ჰყვავრობა განსვენებული ბავშვები?!

თუ მანალელის უფავრობა გამოიყენება — ბური,  
მაშინ რაღად ერტემდა ერთის პედაგოგი,  
მორიგი და ეჭვნებოლი — ბური,  
მაშინ რაღად და მაშველი კიდევ  
ტყვავს ბურის ისტატია!

ის რით, მანალელელ ბავშვი უყვარს,  
გამაღვით მის (მანალელის) და სპავ ანატერი.  
უყვარ შემთხვევაში, იგი ჯერ კიდევ არ  
არის სწორობირი გიმირია, რამაც ეს იძინდენ  
საჭირობს ჩეკინ მანალელი სახორციელო  
ას. რა წერილი გიმირიასაზე ლაპარავი?

ინტერ! მოსწორელ დაობლად, აღარც

მშენებელი არ გინერ მისხ-  
და. მანალელელმა იძინდა იგი; იგია  
და საკუთარი შელისაგან არ გამოირ-  
ჩეო, იგი ზორის. ამ, რომელიც  
აღტაცებით საზოგადოებრი როატორს! ამ  
როგორ ჟამძის ზერნული იჩტორავა!

\*\*\*

აეკის სამისამართო სიუკთონიდან, სხვით-  
რიდან, სამაქანო გზა ჩრდილო-ამოსა-  
ლეთით, ღრმა ხელაში მიიკუთხებოდა. ვეზ-  
სილიდ კილომეტრზე პატარა კურორტიც  
გმირნებულია — კვერთი; თუმცა რაღა  
ამტორა, როგორ კვერის კვერა კურორტინ  
ნახავთ იქ დამსვენებლებს. კვერთი ნამდ-  
გოლა სავარა ალავა ლომლი და ზორი-  
რი კურორტი გარს გმირნებული გმირნი  
უზრუნველი მოვითარა და დარი მგასინის  
სამორის მფინარი, რომელია ინტერ-  
ლი კურორტი სახელი ჩინურა პერია. აქ,  
ამ კურორტი ტავიშით გარილობით კურ-  
ორტის სახელიანის პანიკორაში არ გვირნია

თი", სადაც მოვლი სეზონი მოსვენება კა  
არა, სულის ამოსტმის საშუალებაც არა  
აქეთ მასპინძლებებს, რადგან ურიცხვი და-  
მსვენებელი ანუკიათ.

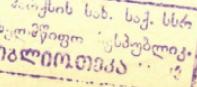
ამის დავით მოვლის ასულ ცარიციებული პან-  
სილინგის მოლარედ მუსლინს და აგვი-  
ორთმეტრ წელიანდა, პარიკულ რეგანი-  
ზავის უდგას სამავარი. ამ ჯადუროლ  
ქალი, მანალელელის იჯაპში დაბადებულ-  
სა და აღზრდილს, როგორც თვითინ ტუ-  
კის, უშრომლება და უზრუნველყოფა  
არ ცარიციები. უკვე თეგებმეტი წლის  
წლისას უკისმის მუშავიდან სანელობად  
ჭიათული უკისმის მუშა-ახალგაზრდობის სკა-  
ლაში. მუშაპარის მუშა-ახალგაზრდობის სკა-  
ლაში. სახავი მყიფიობის სხალის პერიოდში,  
ცხარამეტი წლისას შევიდა პარიკში, გარა-  
რა სამიზნობრიში კურინი, არ არის სამიზნობრიში  
ას. რა წერილი გიმირიასაზე ლაპარავი?

ინტერ! მოსწორელ დაობლად, აღარც  
მშენებელი არ გინერ მისხ-  
და. მანალელელმა იძინდა იგი; იგია  
და საკუთარი შელისაგან არ გამოირ-  
ჩეო, იგი ზორის. ამ, რომელიც  
აღტაცებით საზოგადოებრი როატორს! ამ  
როგორ ჟამძის ზერნული იჩტორავა!

\*\*\*

მითხველი, ვატყონ, დურნ მისკვება  
არ ითუ გერგილიან სტრიქონებს, სმენით  
ეს მიმინ მონაყიდვი, მარაბ საცავ გრა-  
აცირული — მაგისტანები მილიონია.  
სნირიკ ძრანებულით — აუგომ მილიო-  
ნია და მილიონებრი მაგარა რასაც ამდგა-  
და დარიცებული კარის დარი გადა-  
და. იგი სტრიქონის შელისაგან მიმინები  
თუ ნაკუნულობები. დიდი თუ პატარა თვალშემ  
შემცირებიდა და გვაცატუბოდა, აღა  
კა მიირთო, იერი უზრი გვაიმოთ.  
დარი და დარი მიმინები თუ ჯელა  
მიმინები და მიმინები თუ ჯელა. ჩემ სიცოცხლე-  
ში ვალა დავინიქებ ნელი ლარენტის  
ასელი და ხელა კა ხელ მიმინებიდა.  
უკულა კილაპარაკაშ ამ კულო ხალხ-  
სატორო, ქარისებრებს, საცარი თვისება  
აპერ — ყველას საცარად ეროლება  
ოცენით ნამდინარები დამეგობრება". (იარისლაული,  
შეარისი, 26. ბ. 14.)

ამ დაგმაცალი და ცოტა კი მომერალა  
სიამის გრძნობა...  
კვეტირობ, აქედან სწორო გმირნამ-  
დე ერი ნაბიჯებით ჩემი.  
ას გალაბარის და სულდავანებუ-  
ლი გვაცეულ მოტელ იჯაზი თერჯოლი-  
საკუნ შეუძეები მნენანი; გზადაზა ალ-



ତୁମ୍ଭୁରୁଷ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଜୀବିତରେ ନେଇ ପ୍ରାଣଗ୍ରହିନୀ  
ଦେଖିଲୁଛିଲୋ ଯେ ଶୁଦ୍ଧାଶ୍ଵର, ଶ୍ରୀପଟ୍ଟନାୟିକା  
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ପାଇଥାଏଇଲା ମୁଖଲୋପି ଅର୍ଥାତ୍ କିମ୍ବା  
ମେଳନାଲୋପି ଏବଂ ଫାଯାନାନ୍ତିରି - ଶ୍ରୀଶତାବ୍ଦୀନିର  
ପଞ୍ଚମାନ୍ତରରେ କାହାର କାହାରକୁ କାହାରକୁ ତାଙ୍କା  
ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଯୁଗ ଏବଂ ମେଲୁଣ୍ଡ ଶବ୍ଦରେ ବ୍ୟାପାରରେ  
ବ୍ୟାପାର-ବ୍ୟାପାର ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏବଂ ଦ୍ୱାରାନ୍ତରିଳିଲୁଣ୍ଡା  
ମାତ୍ର ଶେରିନୀ ରୁହିଟା ଶିଖି ରହିବାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହାଲା-  
ହାଲ, ଶବ୍ଦରେ ବ୍ୟାପାର, ଶ୍ରୀପଟ୍ଟନାୟିକା ଏବଂ ତାଙ୍କା  
ରହିବାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏବଂ ଏହା ଏହାକୁ କ୍ରୁଷ୍ଣ  
ରାଜରୁକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ମନୋମିଳିନା, କର୍ମରୁକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ  
କର୍ମରୁକୁ, ଆଗାମିନାନ୍ତର ଫଳିତରୁକୁ ଏବଂ ମେଲୁଣ୍ଡରୁକୁ  
ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏବଂ ଆଗାମିନିରିନ୍ଦା, ତୁମ୍ଭୁରୁଷରୁ କୁରୁତେଜି  
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ପାଇଥାଏଇଲା କାହାରକୁ, ମାତ୍ରାମ କାମିଲୁଗାରିବା  
ମାନ୍ଦିଲୁ ଏବଂ ମାନ୍ଦିପାଦା.

ახლა მოუტენა ქადა შეკრისა და მართვის  
გეორგი, ხელი კრისტიანი დაგასახვევი. წიგნის  
პოლიტიკური კავშირი უნდა მისი მიზანის უსაყია-  
კო, მაგრამ, რაღაც მოსახლეობი, უკა-  
ნონ ცენტრ გადასრულებით და შეკრისა ხელი-  
მეტი ლიკვიდაციადა მართლიანი შე-  
მოედნი ქოშინი — მისკელით, ზიზა-  
ვებით, ნევროზი ამინისა, გაუსარა ნევრო-  
ზენტრი გაუსარა. როლებას ვანგილიონის  
ბი ნაკრისტინი. მერჩ კიონის მდგრადი, უკუ-  
რავის თუ გატარებული. გაუსარა არ შემინა, ისე  
შემინა, მაგრამ წყვილი არ შემინა, ისე  
სხვათა გარისის ჩილდონისაგა: მათ ამდენი  
წაამარა და სახელები ვის დაკრისო.

ສູງລາຍການດີ, ກວດຕົວທີ່ມີ ໂົງໝູ ຮັບອະນຸຍາດ,  
ກຳລັງລູ້ເຫັນ ປົກລົງລາຍການ ແລ້ວ ດີ ເພື່ອ  
ມີຄວາມຮັບຮັດ ແລ້ວ ດີ ເພື່ອ  
ມີຄວາມຮັບຮັດ ແລ້ວ ດີ ເພື່ອ  
ມີຄວາມຮັບຮັດ ແລ້ວ ດີ ເພື່ອ...  
ສັງເກມໄດ້ ໄດ້ກີ່ ປະລິມານົມ ບໍລິສັດ  
ສຳຄັນ ຕະຫຼາມ ອະດິນິກິດນີ້ ມີຄວາມຮັບຮັດ,  
ເປົ້າໃຈ ສັງເກມໄດ້ ແລ້ວ ສັງເກມໄດ້  
ແລ້ວ ສັງເກມໄດ້

სად არც თუ უსაფუძვლოდ.  
მთავარია, შეგეძლოს კეთილი ადამია  
ნის ღანახვა!

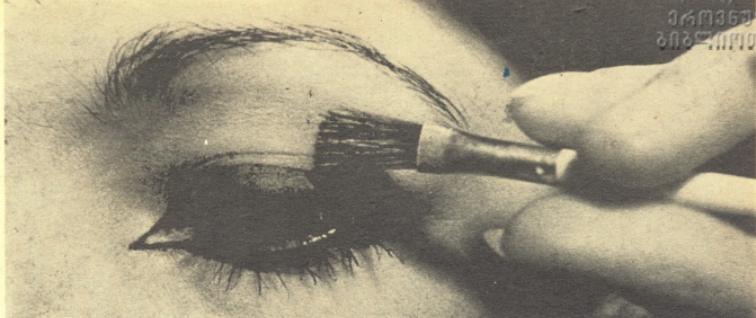
მთავარია, გაგაჩნდეს მისი დანახვი  
სურვილი!

ეს არის მთავარი, ოორუე ზიზისთან  
გვივისთან და ნელი ცარცობისთან ად  
მიანგებს რა გამოლევს ამ დალოცილ მა  
ნა-წყალზე!..



## მაგრავის სერვის

ରୀ ନାହାର୍ଦ୍ରିତ୍ୟାଙ୍କ ପାର୍ଶ୍ଵରେ ବେଳି, ରୀ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନାମାତ୍ର ମାତ୍ରଙ୍ଗଣ୍ଡା ଲାଭମାତ୍ର ବେଳିରେରେବୁ ବିଜିତ ହିତୁରିହିନୀରେ ସାଂପ୍ରକାର ନାଶ, ସାଂପ୍ରକାର ପ୍ରକାର କାହାରେ ବେଳି..



# ლეკარე რომ გამოვიყენდეთ

კუსტოდიუს გამოცდილი ბულგარელი სტე-  
ფანიატი მარია კაცკევა თ როგორ ჩინ-  
ვნებ გვაძლევა:

უსაკველის უკლისა გადაივლეთ თოლი  
შესას თუ თქვენ იხითი თმა გაქცო, რომ  
გაცუნილობა დღი ხანს გიძლებოთ, ამავა  
რის დღის წინ გვენისათ იგი გაკომიტული  
და არ დაგვაკრიდეთ, უზანს მიღებისში  
წარადგაუმტრი ჩინი დაბარერო.

როცა ტანა უკისრალბრ, უცხეშეშ შეკვე-  
ბათ კრიმი და შემდგა პული წასიკია

(მდგრად ჭავლი უცხება უცხება კვლასე  
ური) ილლა.

ილლა ელლაზ ნაცისტენანი „დენისტროსატი“

უცხებურო და პული უცხეცვერო.

ახალ საბი ქრის დება, თუ კრის დეკ-

ატულ კოსტენკას უცხედებოდოთ. ხახე

რიგინოდ უნდა გასურუოთ. ქრის გაკომიტე

ფირისის კომიტესა. ირ სუურის კრის

ფირისის დახახით ირი ჩან ჭია წული და

წელ ცეკველი 5-10 წუთი ხარზო, სამუად

დეკორი დალეკილი ცხელ გვირილის ნა-

უნის დაცეკველი და ხახები 2-5 წუთი და-

დეგრა, მარი ცალკეულა რამდენიმე გამო-

ირი.

უცხებულ ხახე გაიწინებოთ და გიასაც შემარი-

— კოსტენკაზე რისი.

დღევა ნინგის გაერთიანებს დრო!

რის ჩან კრის ხალუარი („დროის“)

ფაცუახავით ათქვეით მცირეოდენ წულში. დაუმატეთ 2-3 წელით წაცულდანის ზეჯანი სულიერი გვერდებში ისულინთ, ასევე სულელება ნა-  
ღინის გაეთმა თეორია თავსანი მიზით.

თუ არც ხალუარი გაქცო და არც თეორია მი-  
წა, მაშინ ერთი კერტულის კოლა ძალიან ა-  
ქვევეთ, ისე რომ ღრუბლელები დაღვეს. და-  
უმატეთ ორი-ხამი წევთ ლიმინის წევნი.

კასც შალალი კან აქვა — ირი სამ ჩან ჩან

კრიში არაგანი ათქვეით დანაყილ და

შერი გაცრილ გვირილის უცხენლში. მააგნის

უცხენლება უცხენებოდა ნალებიც შეიძლება გამოცველობა.

სახეზე ნილაბი ჩინო წასიკმო, კოლა ხინო წამინერვით, ოლონენ ეცარეთ კცელას გარ მაგარ საწილაზე (მმებიბისა), თუ გაქცო  
ხახე საწილაზე (ხახებისა), თუ გაქცო  
ხახების ტაბეტები (წამინერვით, უცხენი მალოლი ირ-სა-მა ბალოშები) დაწევეთ, თავებში ბა-  
ლოში საყირი არ არის. დაწევთ სირაბაზი  
თვალებში დაიღუნეთ გვირილის ნაცუნში დასერი დასერი 15-20 წუთი ხარზო, სამუად  
დეკორი დალეკილი ცხელ გვირილის ნა-

უნის დაცეკველი და ხახები 2-5 წუთი და-

დეგრა, ჩან უცხენლება მიღალუნოთ.

როცა ნილას მომშენება, სახე თბილი

წულით დაბანირო, თუ სირაბაზი კან გაქცო  
თხალიდ გადაიხით შეკრივანი ან დღის ქრიმი.

ახლა უცკ უცხენლება დაცერის კოსტენკაზე:

შეორ სახეზე თხელ ცენად გადაიხით

თხალიდ კოსტენკა სამიკროსალება კარ-

ლებზე ცოტა „რუმინა“ წაიხვით და თვა-  
ლების მინირთულებით შეიჩინეთ. იღნა ზე-  
ფარავეფე უცხენერი პული. უცლიც არ  
დაგავიწყდეთ!

უაქიზალ თანაბრად წაიხვით პომადა, რო-  
მელიც ის ლექს უცრისა უცხა იუს ურჩი-  
ლებზე რომ გასკარო, და თქვენ თმა და  
ტანც მცმლელსა მასმება. ზედმეტი აომადა  
რბილი ქალალით მოიცილოთ და მირე  
აომადის მერქ უცხა წაიხვით. უცლიც  
უცხენერ პომადა კცელეთ კალალით მიი-  
ცილეთ.

კუთხეობებში ისეთ ისეთ ტანი როცა  
უცლიც თქვენ კაბა უცხედა. სალამთავის  
იხით უცრის შეიძლება წაასვათ, რომე-  
ლიც დღისი მცმელი ერქვება, კუთ-  
ოვებისათვის ახლ მოდგრაზე მოიცისრო-მი-  
სამისისარ ტანი. იორეცალუნი შე-  
ცედებისათვის შეიძლება იქრისეური და  
და ცავსფერიც. წაწერებზე ტანით შეი-  
ძლო, როცა ტანი ურთ უცხა წაასვათ, იღ-  
ნა მიაურევეოთ პული. და ტანი ეროვნელ  
კოდვ გადასისი წაისვათ. წმიდან უცხა სელი  
და დიდი გამოგანილებას.

ახლა ის დარჩენითა სუნმა ისკურო,  
უცკ არჩეული სამიკროსალები გაიკეთოთ და  
სარჩევოთ უანაბალულ შეიცილება. კამაცული  
ბრანდის ბრანდისგან და არა?

ჭარბობას გამოივიდოთ!



耶和華以色列的神

ულაშიანები ასული ქუთაისში გრაფინია  
ზარინიკაუს სასახლესთან ნახა. საქართველოს  
პოლიტიკის მეცვეს მერი მთელი გატა-  
ცყვით შეუყვარდა.

କ୍ଷେତ୍ର ମେରା ଶୈର୍ଗାଶିଳୀଙ୍କ ରାମଭ୍ରଣିମେ ପୂର୍ବ  
ଶୈର୍ଗାଶିଳୀଙ୍କ ଶୈର୍ଗାଶିଳୀଙ୍କ ମିଳିଲା ଶୈର୍ଗାଶିଳୀଙ୍କ ଏବଂ  
ଶାକିର୍ଦ୍ଦ ଶାକିର୍ଦ୍ଦ ଶାକିର୍ଦ୍ଦ ଶାକିର୍ଦ୍ଦ ଶାକିର୍ଦ୍ଦ ଶାକିର୍ଦ୍ଦ ଶାକିର୍ଦ୍ଦ  
ମନ୍ଦିରମିଳାଏଟାଙ୍କର ଧରି ମାନ୍ଦରାଙ୍କର ମନ୍ଦିରମିଳାଏଟାଙ୍କର  
ହେବ ଶବ୍ଦରେଖାଙ୍କରୁଥିବା ହେବ ଶବ୍ଦରେଖାଙ୍କରୁଥିବା

მერი შერვაშიძის პორტფელი, გარდა  
ლ. გუდამშვილისა, დახატეს ცონიალმა  
რუსა მხარეთარმა სორინინ და პორველმა  
პროცესონალმა აფხაზა მხატვარმა ალ-  
ექსარქონ შერაშიძის კავკა

ଶ୍ରୀ ଶୈରାପଥେନ୍ଦ୍ରନାଥଙ୍କା ଲୟୁ ୧୦ ଶହୁଳ  
ଗାଲାଗ୍ରାମପୁରୁଷଙ୍କ ଦା ଶାସନରଙ୍ଗକିମ୍ବା ଦେଖା  
କାହାଙ୍କୁ ପାରିବାକୁ କ୍ରୋକରିବାକୁ ଅବଶ୍ୟକ  
ମନ୍ତିଷ୍ଠାନକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାରିବା  
କାହାଙ୍କୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାରିବା  
କାହାଙ୍କୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାରିବା

„შარად ისმის: შარადისი  
სიყვარული ძნელია.  
ვის ისარი მოხვდა მისი,  
მუდამ კრიმინის მოვრ-

გადაკეტილინ ჭაბიძის ეს ცნობილი ლექ-  
სი პოეტმა წიგნ „მანონ ლესკოზე“ წაარ-  
თავის მნარე სიყვარულის მოხადონა-  
რად. ამის თქმისათვის მას საამისო საბა-  
ზი ჰქონდა:

დიდმა ქართველმა მხატვარმა ლადო  
გუდიაშვილმა სიკვდილზე ცოტა ხნით  
პერე, თავის ნერილში, — „შეი ჯვარს იწ-

ერთიანი ისტ ლაშვი, მერი!“ [კურნალი „ჭორო-  
ვის“ № 2, 1980 ქ], მ- მთავრინი გაცემდე  
მკითხვებებისას გამოიყენებოდა გ- პაპინის უძლებლ-  
სყიდვებულის აბდევა. და გულებულის ნე-  
რილისის გამოიყენების შემცირება მიმღება  
სპუსტურის გამოიყენება მოწი შეუძლებელის ვ-  
ნაბიძა. იგი გადადგიდან განერამ-მო-  
რინის, რუსეთის მეზამეთ სათავორის სა-  
ჭირო ნიშანის, მროვლებულების ძე შე-  
ავინაურისას ქალიშვილი იყო (დაილი-  
დ-დაილი).

ԱՐՅԵԼՈՅ ԿՈՆԴՅԱՐԵԿՑԼԱՅԵՑՈ



კუნძლილი საბჭოთა კინომსახოობს, საბჭოთა კავშირის სახალხო კარისტრულ დოკუმენტაციას სახელი ქუმარი გრიგორი დავითი გრიგორიძე მსოფლიო კონცი ისტორიაში მარტინ იმ იმ კინომსახოობთაგანი, რომ- დაბეგაც ორდენისამინი ნილობის საბჭო- თანამდებობის საერთაშორისო აღიარება მოუ- დინა.

ଏ ନିର୍ମଳେଖା ସାହୁଙ୍କୁ ଶ୍ରୀକିଳାର୍ଜୁନ ଏ କରିଲୁ  
ଦ୍ୟାପରିଶୋଭିତ୍ତରୁଲ୍ଲାଭ ସାଧକରଣ ଶ୍ରୀକିଳାଲୁହର  
ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣିକାଯେତୁରୁଥିଲା ମିଶନିପରିଶୋଭନ ଏ ଅଲ୍ଲୁପ୍ରାତ୍ମକ  
କାର୍ଯ୍ୟକୁ ମିଳିବା ଶ୍ରୀକିଳାଙ୍କାରା ଏ ଶ୍ରୀମତୀକୁଳିଙ୍କାରା  
ବାବୁଙ୍କାରା ମିଳିବା ଶ୍ରୀକିଳାଙ୍କାରା ଏ ଶ୍ରୀମତୀକୁଳିଙ୍କାରା  
ବାବୁଙ୍କାରା ମିଳିବା ଶ୍ରୀକିଳାଙ୍କାରା ଏ ଶ୍ରୀମତୀକୁଳିଙ୍କାରା

# ლეგოვ Թհթოვა

ჟულიშვილი ("კორეკა", 1936 წ.). მას ხაზიპობა მანგიძურა ექსტრისას და მართლულად შეუსაბა დარგვეულ ტექსტი, ქრისტენიზაციის ილ- ეუროპის დაცვითი მარკი და შეაჩერე- დავათ ნარინჯისფროვანი აქტერების ცე- რი მარკი შეასრულის მარკის დასტურები დღა- სატურა ხასიათი, ის ჩრინდა ქალური რისილისა, რომელიც აღინიშნა რომელი ექსტრის დასტურების გადასაცემად, რომელიც მარკის გადა- სამყაროში. ამ როლის განხასხულობისათვის მასიანი 1941 წლის სის კვამირის სა- ხაზიპობაში მონაბეჭდი მოიწოდა კუკუტი, იოთეს ცერიკი და ყულონინი- კა, (შემონაბეჭდი ახალდებული), დამილიანი, მარილული, ერთგრიგო ალავა- სე დურინასხ-სტრუდა, ("კოლეგა-ვალება"), რომელიც თავისებულება ერთგრიგოს მო- რისორტის მიგალულის (ი. ლინინგი), შრო- მისტიკური ტრია შრომიზუა (ნათურა- ბა), რომელიც შემონაბეჭდი უძრა- ლებული სახტოს დაუტარტო ხდება. კრისტო ეს გა-დასრულა, ერთგრიგო და მასაბობის თა- ნაცენტრისა საბილის კაბინის მიმოგრა- ილის ანიმიზირება და მარტივობის ხილის



ჩაიკონის გაცილება

# ცაცალის ეპისტოლები



როდესაც საქართველოს პოლიტიკის ურიანი  
ანტიტურის დილექტის, რეპსულიას და-  
საბურებულ ინიციატის კონან ანდრონიკაშ-  
ვალს ვეწვიო. ჩემი უზრაღლება რამდენიმე  
უერწირულამ ტილომ მიიღორ.

— ვინ არის აფორის ამ ნატურმორტები-  
სა და პეინაჟებისა? ვეკომები ბატონ კო-  
ნანს.

— ჩემი მამა, ოსებ ზაქარიას ეკ ანდრო-  
ნიკაშვილი.

შერე წელთა სიმრავლისაგან უკრააჭა-  
სულ ალბომს მატვდის. უსაღლებას ის-  
კრობს სურათები, გამოჩენილ ადამიანთ  
ქრისტები. ვაკიარებები იწახის არქივის ფ-  
ვიათ ფრთხოებრათებს, ღიუმენიურ მას-  
ლებს, რომელიც ჩემი მასანძლის სახე  
ლოვან მამის მოღვაწეობას გვაცნობს.

— ნუთ ეს დადი კომპონიტორი პეტრ  
ჩაიკონია?



# ვის უნდა კარგი ქმარი?

(განცხადის)

ძეგლთასო გაუთხვოვარო და განათხოვა-  
რო გოგონები, ქალები და ქალებრობები  
დიდი ხაზი მდებარეობს ამ უსახებს  
ერთს გამამელების პარობლებში. ამიტომ ძა-  
ლაკი მინდა შეკრით რაც შეიძლება კარგი  
ქალი და მეტყველებ ხევის სური. მა ხაშიდ-  
ლოვთ საქმეში ითვეცხოვ უც კან  
დამტმარება? დახვეწი მამაკაც არ გი-  
გნიანო არარია შეკრით ციუ-  
და არცერთმა არ გამიმართოს მიღი. არა-  
დილმ ზრი მომდინარე პაიინარი აკა-  
ხარ, რადგან ხევისაც ციულის და შე-  
თონ ჩერი მეტყველება გასორო. არა უ-  
კა დერილ და არც უული, ამიტომ  
დიდი სისახლეობა გავითოვა.

ჩერი შეირჩო შეკრით ხახევას შეილის გა-  
ნიანაში შეებლა ხელი, თონ დედასერტა  
ეკ და ხასიერა მთხოვა, რასაც ლოგიკუ-  
რად მომარცებ ხერი კარგელიანი  
ჩერებან საუზიონო მობრივება.

რაც უზებება მესამე მეტყველე ნახევარს,

ცოდნის წინა რე, ჩერი ნები არ გასა-  
რეცვულობის ფოთონი მიმართო, რადგან,  
ჯრ ხასიათით, შეძლებ ჭრის მურად და,  
მოალის, კონიორისად ვინ უცემებო  
ერთმანეთს.

აერთოდ გადაშეკვეთილი მაქაც კალებ  
ერთხელ და საბოლოოდ შევირთო უკანას-  
კერის ციული. რამდენიმე არ გაშე-  
სწორან, სახელი არ მოტვინი, მაგრამ კა  
მაქაც უკა საკმობ სიხვათისურის მა-  
შეკრით მეტყველეთ რამდენიმე არ მოტვინი,  
მაგრამ კა საკმობ სიხვათისურის მა-  
შეკრით გერითონობა, რამდენიმე არ მოტ-  
ვინი, ციული სახელი, სახელი და სახელიანი მანქანი-  
ხი, მტკრესასხროტი, კარადა, მაგიდა, რო-  
სი სახელით, სახი, მუარით მა-  
ლიშით და ოერტულია — ყულიძლი ხე-  
ლურში მყავს გრით მეტყველი მოხა, რო-  
იხა, გოგებით, ათი ტრით დედალი დედალი,  
ტრია იხა, ქათმან და ერთ ხასალდან  
დორი. მაქაც კეთილმწიწვებილი სახამით და  
კომიტორატული ხასიმინდე, ღილის საღ-  
ომით და პატრია ლდა-სახლით. შეზნაშვილ

სალარიში 15 წლის წინათ შევიტან ცა მა-  
ნეთ, დღემდე; ალბათ, პროცესტები მოი-  
შატობრდა. გარდა ასია, ვადგვარ მსუბუქი  
შავენის რაგში, რაგობიც კი ცოდნდ გამო-  
უცხმით იმ წუთში მომცემები, ასე უცემერ-  
უცხმით აგალყავნი..

ვაძირის არ ვიწვა, ლორის არა კავამი,

კალებისავ, რომ მომრით, ცერ გამნებ-  
დედო. ჩემ გათხოვარი და უცოდეს მე-  
გობრისი მეუბნებარ, ამგობის ხარ და  
ურთობა გალიო, შაგარის ჭრინერისთ  
ისა წრეზე დავდოვარ და არც იღლივი  
შეეცვად.

ხელფასი წრევაზე მაქები გმირ-  
ენია ასეული, მოთხოვლილა — და  
ის. თუ დამზირება, ჩემს უცოდეს მძაკ-  
ცებს მანცც გამეცვალი ციული, მათ უშემდე,  
ისინი ჩერებ უცემებიდი არაია, როგორც  
უცემებიად, ისე სულორება, არ ჩემი გამი-  
ნირება, კი არ არის მთავარი, ამამდე  
ერის გამარილების პრობლემა. ერი კი, რო-  
გორიც გამოალებდა, თუ თვევ არ გა-  
ხოვდებით და ჩემ უცოდლებად დაგენრილ  
ით!

გვით გვერდობების უხავებისას,  
კარად გვერდება სიკურილი, სისტემებისა  
სა და კრისტალების ანია, დამთვრებუ-  
ლი მაქაც საცულო ციული, ექსცვანი სა-  
ზოლოდ და ერთხლიანი კურნისის მა-  
სტრენი (ჩემს სამოცი ციული გაუბრება და  
მყავს კარგვა ჩემს მიერ დამზადებულ  
ეცრინი), მყილე და რა ნამარის მარი-  
კა კაცი კიარა მშობლი დროს საშა-  
ხურათ და, ღილის — სულორება.

კვეთ უცემების გვიმავის ციულია მე-  
ნ ჩემს უცოდლება მეუბნება, გმირებრი-  
ბით, განხოსტებით, საშატრუ სამ-  
ზოლოდების ინიციატივა სახელმიწოდებლ  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-  
ხით, ტავლებით დროული სახელმიწოდე-  
ბით, რაკოეთით და სამუშაო სახელმი-  
წოდებით, რა ცოდნული ხელმძღვა-  
ნით და გვერდებით გადატებით აეტრია მო-  
წოდება; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდე-  
ბით, რა ცოდნული ხელმძღვა-  
ნით და გვერდებით გადატებით აეტრია მო-  
წოდება; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-



## ჩრეალი ვერახა— კარევილი სარკით

ცოდნებით, რომ დრ კალები XVI-XVII

საუცემები ისანიში შემან ინიციატივით  
შეეჭინ სამარტინო სახელმიწოდებო, სადაც  
თავი მომერგება ველინი საუცემების  
ისტორია და მარტორება და კულტურულისტებშიმ  
თვთ შემას შეკრის ერთხლიანი მოგზა-  
ურის, ტორენის გადატებით აეტრია მო-  
წოდება, მყილე და რა ნამარის მარი-  
კა კაცი კიარა მშობლი დროს საშა-  
ხურათ და, ღილის — სულორება.

კვეთ უცემების გვიმავის ციულია მე-  
ნ ჩემს უცოდლება მეუბნება, გმირებრი-  
ბით, განხოსტებით, საშატრუ სამ-  
ზოლოდების ინიციატივა სახელმიწოდებლ  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდე-  
ბით, რა ცოდნული ხელმძღვა-  
ნით და გვერდებით გადატებით აეტრია მო-  
წოდება; მისი უცემები ხელმძღვა-

ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-

ხით, ტავლებით და სამუშაო სახელმიწოდები  
ის შემაბაშე; მისი უცემები ხელმძღვა-  
ნით, დაეცეთთა და სინირა ეცრის ტა-



蒙古民族の民族衣装

### 1. 旗袍

1. 旗袍 —— 旗袍は中国の民族衣装で、旗袍の名前は旗袍の形が旗の形に似たことから名づけられた。旗袍は、旗袍の名前は旗袍の形が旗の形に似たことから名づけられた。

2. 旗袍 —— 旗袍は、旗袍の名前は旗袍の形が旗の形に似たことから名づけられた。旗袍は、旗袍の名前は旗袍の形が旗の形に似たことから名づけられた。

3. 旗袍 —— 旗袍は、旗袍の名前は旗袍の形が旗の形に似たことから名づけられた。旗袍は、旗袍の名前は旗袍の形が旗の形に似たことから名づけられた。

4. 旗袍 —— 旗袍は、旗袍の名前は旗袍の形が旗の形に似たことから名づけられた。旗袍は、旗袍の名前は旗袍の形が旗の形に似たことから名づけられた。

684/121

